

Jahrgang 96  
Erscheint seit 1895

# AMTSBLATT

DER STADT WIEN

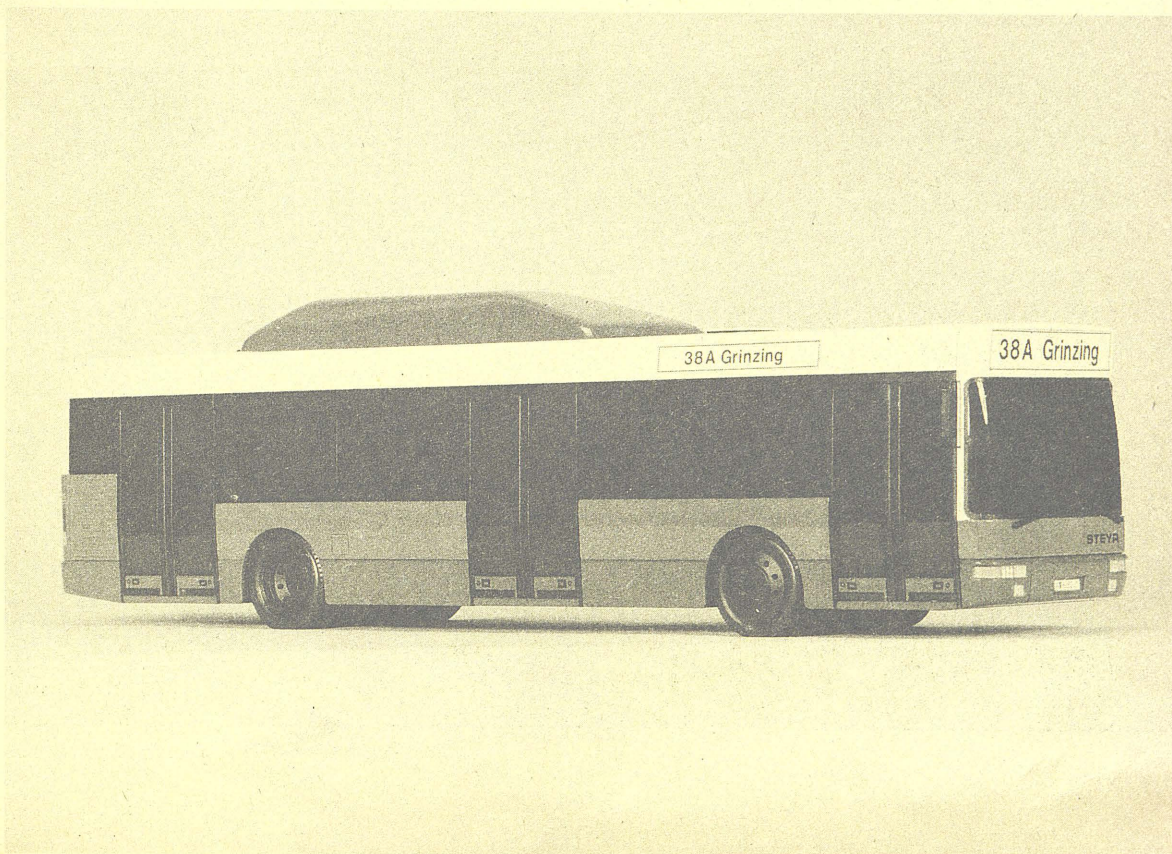
Einzelpreis: öS 12,-

Jahresabo: öS 350,-

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW.  
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.  
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.  
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

Aus Altpapier hergestellt

Verlags- und Herstellungsort Wien.



Zu unserem Bericht über den ersten Niederflurbus bei den Verkehrsbetrieben auf Seite 4.  
(Foto: Verkehrsbetriebe)

**In diesem Amtsblatt**  
**Mitte Dezember erster Niederflurbus**  
**bei den Verkehrsbetrieben**  
**Polioimpfung beginnt**

**Nr. 48**  
**28. November 1991**

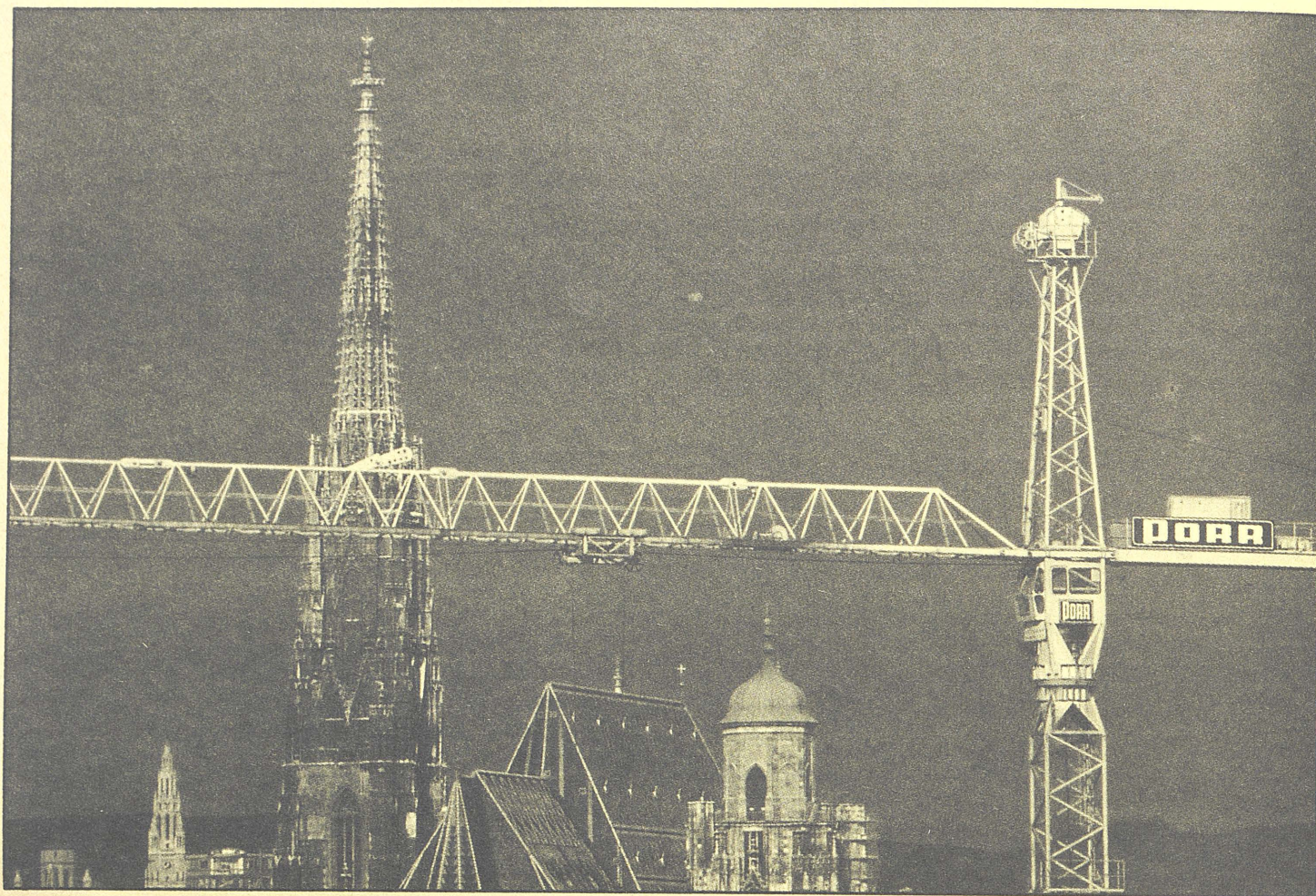
Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41.  
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.  
Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit  
**Schlüssel-Klinik**  
**ING. JOSEF Saibel**  
Karmelitergasse 3 · 1020 Wien  
Obere Donaustraße 97-99 · 1020 Wien

**AUFSPERRDIENST TAG UND NACHT – SOFORTSCHLÜSSELDIENST**  
Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neu-  
montage von Hausbriefanlagen. **NEU: TRESORSTUDIO, TEL. 216 33 00**

**Einbruchschutz-Türen – schußsicher**  
**21 Einsatzfahrzeuge** **TAG und NACHT**  
davon 11 mit Funk **TEL. 216 33 00**





PORR baut für uns alle. PORR baut  
alles für uns. Was PORR in 120 Jahren  
in Wien gebaut hat, ist aus dem Stadtbild nicht  
mehr wegzudenken. Von Großprojekten bis zur  
behutsamen Renovierung alter Bauten und dem  
Ausbau von Dachböden: PORR übernimmt  
Planung und Ausbau als Generalunternehmer.





## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 19. November 1991 folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält der ärztliche Institutsvorstand, Obermedizinalrat Prim Dr Gerhard *Rothbauer*.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält der öffentliche Notar Dr Theodor *Hofmann*.

Auszeichnungen an verdiente Mitarbeiter der Wiener Stadtwerke:

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Techn Oberamtsrat Ing Karl *Kaiser*, Oberamtsrat Franz *Körber*, Techn Oberamtsrat Ing Herbert *Sögner*, Techn Oberamtsrat Ing Herbert *Venz* und Techn Oberamtsrat Ing Ludwig *Zimmerl*.

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Betriebsoberinspektor i R Fritz *Gabriel* und Kanzleioberkommissär Friedrich *Zelenka*.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhält Komm Rat Robert *Becker*.

Die Medaille für Verdienste im Wiener Feuerwehr- und Rettungswesen in Bronze erhält Oberrettungsrat Dr Gerhard *Schindler*.

## Landesgesetzblatt

Das am 28. Oktober 1991 ausgegebene 30. Stück enthält eine Verordnung der Wiener Landesregierung über die Festsetzung der Ambulatoriumsbeiträge für die Wiener städtischen Krankenanstalten.

Das am 21. November 1991 ausgegebene 31. Stück enthält eine Verordnung der Wiener Landesregierung, mit der nähere Vorschriften für Kleinkinderspielflächen und Kinderspielflächen erlassen werden (Spielflächenverordnung).

Österreichisches Kolpingwerk  
Zentralsekretariat  
1040 Wien, Paulanergasse 11  
Telefon 587 35 42/0, Fax 587 99 00

### Bekanntmachung

**Die Kolpingfamilie Wien-Leopoldstadt gibt den beabsichtigten Neubau ihres Kolpinghauses mit 60 Heimplätzen in 2, Vereinsgasse 4, bekannt.**

Baubeginn 1992.

Bewerbungen für die Anbotserstellung im Sinne der Wiener Wohnbauförderung an Architekt Heinz Dieter Kajaba, 19, Krottenbachstraße 255.

## Inhaltsübersicht

Mitte Dezember erster Niederflurbus bei den Verkehrsbetrieben .....	4
Polioimpfung beginnt .....	4
Gewerbeanmeldungen vom 4. bis 8. 11. 1991 .....	5
Konzessionserteilungen vom 4. bis 8. 11. 1991 .....	6
Bauansuchen vom 2. bis 9. 11. 1991 .....	7
Benennung einer Parkanlage .....	26
Stellenausschreibung .....	27
Verordnung des Magistrates der Stadt Wien, mit der die Marktgebiete für bestimmte Gelegenheitsmärkte festgelegt werden (Christbaum-, Weihnachts- und Neujahrsmärkteverordnung 1991) ..	28
Versteigerung von Effekten und Pretiosen der Pfandleihanstalt Nagler & Eberle .....	43
Amtliche Bekanntmachung .....	48
Stadtssenat gemeinsam mit Finanzausschuß vom 28. 5. 1991 .....	48
Verlängerung bzw Änderung der Zulassung des Hetzel-Metallrauchfanges aus isoliertem Edelstahlblech .....	52
Verlängerung bzw Änderung der Zulassung der Flammenrückschlagsicherung TANKMÜLLER, Type „TM ET 2“ und „TM ET 3“ für Füllleitungen ...	53
Verlängerung bzw Änderung der Zulassung der Flugasche „Flual“ .....	53

Vergabe von Leistungen ..... 27, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 54

### Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.

## ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

### E. SCHEBESTA GES.M.B.H.

**Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammenschutz**

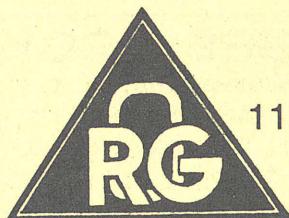
ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

R. SCHEBESTA & CO. KG

FARBENGROSSHANDEL

1104 Wien, Fernkorngasse 88, Tel. 604 33 70

Telefax 602 41 34/18



KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN





## BAUUNTERNEHMEN · GERÜST- UND SCHALUNGSBAU

# ING. JOSEF GRAF GESELLSCHAFT M. B. H.

2345 BRUNN/GEB., Franz-Keim-Gasse 48-54/5, Tel. 0 22 36/31 7 78, Fax (0 22 36) 31 77 877

KONTRAHENT DER STADT WIEN

brunner Allee 66. – Schneider Johann Maschinenbau Gesellschaft mbH & Co KG, Mechaniker, Bonygasse 48. – Zaremba, Dipl Ing Jerzy Maria, Anfertigung von technischen Zeichnungen auf Grund vollständig vorgegebener Angaben, Siebertgasse 44/23. – Zimon Krzysztof, Werbegestalter, Meidlinger Hauptstraße 5/40.

### 13. Bezirk:

Heumayer Simon, Instandsetzen von Schuhen, Lainzer Straße 147.

### 14. Bezirk:

Aboushosha Natalie, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Deutschordestraße 14/7. – Belyus Kurt, Organisation und Durchführung von Seminaren, Rosentalgasse 13a. – Figl Sonja, Marktfahrer, Märzstraße 115/6/10. – Siwek Marek Wladyslaw, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Gruschaplatz 3/1/3. – Zhang Zheng Li, Handelsgewerbe, Breitenseer Straße 37.

### 15. Bezirk:

Blaha Thomas, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Tautenhayngasse 28/9/14. – Ertl Brigitte, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Preysingasse 37. – Gülcemal Isabella, Vermittlung von Leistungen selbständiger Begleitpersonen, Talgasse 4. – Hornung Richard, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Schwendergasse 17. – Jacobsen-Juwelen Gesellschaft mbH, Uhrmacher, Reindorfstraße 14. – Mohammad Nareman, Marktfahrer, Mariahilfer Gürtel 21/22. – Pelz Reinhard, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Tossgasse 2A/15. – Titz Martina, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Sperrgasse 6/1/12.

### 16. Bezirk:

Botlik, Ing Bruno, Planung und Aufstellung von Zentralheizungs-, Warmwasserbereitungs- und Lüftungsanlagen, Liebhartgasse 43.

### 17. Bezirk:

Antoničević Gesellschaft mbH, Kleinhandel mit Obst und Gemüse, Dornmarkt, Marktplatz 5 und 6. – Moskov Vesna, Kleinhandel mit Textilien, Hernalser Hauptstraße 115. – Sahota Gian Chand, Marktfahrer, Hernalser Gürtel 13/14. – Schmiedl Walter, Schwarzdecker, Helbinggasse 8/3/19. – Seidler & Co OEG, Handelsgewerbe, Redtenbachergasse 81. – Suranyi Sandor Matthias, Gärtner, Mariengasse 25/19.

### 18. Bezirk:

Horwath & Horwath Unternehmensberatung Gesellschaft mbH, Werbeberater, Weimarer Straße 5. – Horwath & Horwath Unternehmensberatung Gesellschaft mbH, Werbungsmittler, Weimarer Straße 5. – Kohlhäuser Erich, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Vinzenzgasse 28. – MELCO Organisationsberatung für Arztpraxen Gesellschaft mbH, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Pötzleinsdorfer Höhe 41, Haus 3A. – Mildner, Dipl Ing Piotr, Handelsgewerbe, Erndtgasse 13. – Schöffner Sabine, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Herbeckstraße 43a.

### 20. Bezirk:

CNC Maschinenbau Gesellschaft mbH, Mechaniker, Raffaelgasse 32. – Haiderer Horst, Fleischer, Klosterneuburger Straße 106. – Mijatovic Gesellschaft mbH, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Dresdner Straße 115a. – Primus Harald, Dachrinnenreinigung, Engerthstraße 97/21/1/4.

### 21. Bezirk:

Knasmillner Claudia, Marktfahrer, Oswald-Redlich-Straße 36/6/5. – Max Martina, Marktfahrer, Franklinstraße 20/5/1. – Mayer Maria, Handelsgerbere, beschränkt auf den Kleinhandel, Brünner Straße 140/56/36.

### 22. Bezirk:

„Julia“ Modehandel Mikel Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Steigenteschgasse 11a. – Vanek, Ing Johannes, Buch-, Kunst- und Musikalienhandel, beschränkt auf den Kleinhandel mit Büchern aus Taschenbuchreihen, erweitert um den Handel der Sachgebiete natürliche, ganzheitliche Lebensführung und Betriebsorganisation, Hans-Steger-Gasse 12. – Wimmer Hans & Sohn Gesellschaft mbH, Handel mit Baumaterialien aller Art, erweitert auf Handel mit Baumaterialien aller Art, Kfz und deren Zubehör, Eßlinger Hauptstraße 34.

## Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 4. bis 8. November 1991 in der Magistratsabteilung 63 – Zentralgewerberegister

### 1. Bezirk:

Fertighaus und Wintergarten Handelsgesellschaft mbH, Maurermeister, hier beschränkt auf büromäßige Tätigkeiten, Schwedenplatz 2. – Li Su-li & Co Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Himmelfortgasse 3. – Müller, Mag Edgar, Immobilienverwaltung, Annagasse 14. – Müller, Mag Edgar, Immobilienmakler, Annagasse 14. – Schicker Guiditta, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbissstube, Burg-ring 3.

### 2. Bezirk:

Bogatay Thomas, Drogistengewerbe, Taborstraße 8b.

### 3. Bezirk:

Heißenberger Tee und Kaffee Vertriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Landstraßer Hauptstraße 97–101 (Galleria).

### 6. Bezirk:

Hinterwirth Bernhard, Alleininhaber der prot Firma Heinz Sodoma, Bau-träger, Mariahilfer Straße 49. – Schromm Erich Gesellschaft mbH, Elektroinstallation der Unterstufe, Gumpendorfer Straße 102. – Serrat, Dkfm Peter Anlageberatung Gesellschaft mbH, Immobilienverwaltung, Schmalzhofgasse 26. – Serrat, Dkfm Peter Anlageberatung Gesellschaft mbH, Immobilienmakler, Schmalzhofgasse 26.

### 7. Bezirk:

Ortner & Ortner Gesellschaft mbH, Baumeister, Döblergasse 4.

## Herta Riedmüller

Transporte und Erdbewegung · Sand- und Schotterwerk · Ladekräne · Deichgräberei

2291 Schönfeld, Bahnstraße 4, Tel. 0 22 13 / 23 60, 24 60

Kieswerk: 0 66 3 / 60 6 68, Auto: 0 66 3/163 97

1220 Wien, Oleandergasse EZ 52, Güterfernverkehr, Fax: 0 22 13 / 23 60-5

KONTRAHENT DES BUNDES  
UND DER STADT WIEN



### gerhard dallinger gesmbh

## stahlbau

## schlosserei

1080 Wien, Blindengasse 48  
Telefon 42 27 52, Telefax 42 27 52/13



INNENAUSBAU, DACHSTÜHLE, MANSARDENAUSBAUTEN  
1160 Wien, Zwinzstraße 3 · Telefon 92 24 33



**8. Bezirk:**

Jorde-Bau Gesellschaft mbH, Baumeister, Josefstädter Straße 54.

**12. Bezirk:**

Delta MedSystems Produktions- und Handelsgesellschaft mbH, Großhandel mit Drogen und Pharmazeutika, hier beschränkt auf büromäßige Tätigkeiten, Altmannsdorfer Straße 51. – Kadner G. und O. Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Meidlinger Markt, Stand Nr 31. – Karlovits, Ing Andreas, Baumeister, Murlingengasse 9/19. – Klmpacher Petra, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Aßmayergasse 42. – Schiffinger Manfred Gesellschaft mbH & Co KG, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Hervicusgasse, Parzelle 515. – Schnötzing Claudia, Bauträger, Mandlgasse 25–27/3. – Wiche Johanna Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Vivenotgasse 67.

**13. Bezirk:**

Abfallwirtschaftsverbund Planungsgesellschaft mbH, Technisches Büro auf dem Fachgebiet technische Chemie, Fasholdgasse 3/11. – Göring Herta, Taxigewerbe, Elisabethallee 95D (23).

**14. Bezirk:**

Kurzbauer, Dipl Ing Gesellschaft mbH, Technisches Büro auf dem Fachgebiet des Maschinenbaues, Schanzstraße 41.

**15. Bezirk:**

AV Gastronomiebetriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Goldschlagstraße 25.

**16. Bezirk:**

Eskandary & Sarempour Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Eisnergasse 17/2/11.

**17. Bezirk:**

Boulmer Maria, Fremdenführer, Neuwaldegger Straße 36/1. – Gutmann Christian, Errichtung von Alarmanlagen, Hernalser Hauptstraße 81. – Müller, DDR Wolfgang, Bauträger, Röttergasse 39.

**18. Bezirk:**

Arslanyan Yetvart, Veranstaltung (einschließlich der Vermittlung) von Gesellschaftsfahrten in Kraftfahrzeugen, Währinger Straße 188–190. – Nerad Peter, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Bar, Währinger Straße 170A. – Steinbach Ernst, Mietwagengewerbe, beschränkt auf die Verwendung von zwei Personenkraftwagen, Eckpergasse 42.

**19. Bezirk:**

AMORO Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Sollingergasse 23.

**20. Bezirk:**

König Anna Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeehauses, Webergasse 24.

**21. Bezirk:**

Spindler Anna Maria, Taxigewerbe, Frauenstiftgasse 8.

**22. Bezirk:**

Hojdeger Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Bernoullistraße 4/13/26. – Patek Olga, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Erzherzog-Karl-Straße 12. – Sobolak Peter Gesellschaft mbH, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen des Straßenverkehrs im Fernverkehr (Güterfernverkehr) mit zwölf Kraftfahrzeugen, Lexergasse 3.

**Bauansuchen**

eingelangt in der Zeit vom 2. bis 9. November 1991

**Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen**

**1. Bezirk:** Am Hof 11, bauliche Änderungen, Private Anlagen- und BeteiligungsgesmbH, 1, Kohlmarkt 4. Planverfasser: Civitas Wohnungseigentums GesmbH, 1, Freyung 7. Bauführer: EMWA GesmbH Innenausbau, 14, Märzstraße 142.

Bellariastraße 6, Bad- und WC-Einbau, Ingeborg Vasak, 20, Mortaraplatz 2. Planverfasser: Dipl Ing Robert Harrauer, 18, Anton-Frank-Gasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Führichgasse 10, 2 Kleinlastenaufzüge, Österr Studentenförderungsförderung, im Hause. Planverfasser: Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Goethegasse 1/1, Überfahrrampe, Österr Bundestheaterverband, im Hause. Planverfasser: Marschalek BauplanungsgesmbH, 10, Muhren-gasse 51. Bauführer: Ing Kurt Hammerl GesmbH, 16, Thaliastraße 103.

Johannesgasse 9–13/1, Erweiterung einer Wohnung, Ingeborg Ramsmeier, 1, Johannesgasse 9–13/2. Planverfasser und Bauführer: Ing Kurt Bleyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

Kohlmarkt 11, Geschäftslokumbau, Demel & Söhne GesmbH, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Erwin Bolldorf, 8, Loidoldgasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Krugerstraße 4, Dachgeschoßausbau, Immobilien Treuhand Vermittlung und Verwaltung, 5, Bräuhäusgasse 3. Planverfasser: Arch Robert Poschacher, 1, Pariserstraße 4. Bauführer: Universale-Bau AG, 1, Renn-gasse 6–8.

Neutorgasse 9, Umwidmung und bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Erich und Michael Chalupa OHG, 1, Schottenbastei 6. Planverfasser und Bauführer: Kaufmann BaugesmbH, 3, Stammgasse 6.

Renngasse 9, Dachgeschoßausbau, Reko Metall-Sandstrahlen GesmbH, 9, Liechtensteinstraße 97. Planverfasser: Arch Alfred Nürnberger, 15, Pfeiffergasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wipplingerstraße 34, Austausch von Lüftungs- und Kältetechnik, Wiener Börsekammer, im Hause. Planverfasser: Arch Wilfried Schermann, 1, Babenbergerstraße 9. Bauführer: J. L. Bacon GesmbH, 14, Linzer Straße 140.

**2. Bezirk:** Am Tabor 4–6, Lüftungsanlage, Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, 1, Seitzergasse 2–4. Planverfasser: H. & F. Babak, 20, Webergasse 30. Bauführer: Neue Reformbau AG Pittel & Brausewetter, 9, Mariannengasse 3.

Böcklinstraße 52, Selbstfahreraufzug, RWR Immobilienhandels-gesmbH, 2, Taborstraße 7. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Hamberger Bau-gesmbH, 23, Perchtoldsdorfer Straße 15–19.

Engerthstraße 196/1, bauliche Abänderung, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196. Planverfasser und Bauführer: Aus-bau BaugesmbH und Co KG, 15, Lehnnergasse 1.

Engerthstraße 209, bauliche Abänderung, GV Leopold Röder, 12, Rotenmühlgasse 11. Planverfasser und Bauführer: Kurt Pranz GesmbH, 10, Heimkehrergasse 60.

Engerthstraße 221, Selbstfahreraufzug, Peter Budischowsky Verwal-tungsgesmbH, 3, Am Modenapark 10. Planverfasser: Rudolf Vosicky

**weserbau**

baugesellschaft m.b.h.

industriefußböden · spezialestriche · fußbodensanierung · kugelstrahlarbeiten

**HOFMEISTER**

Industriefußboden-Systeme

EIN  
QUALITÄTS-  
BETRIEB DES  
VERBANDES ÖSTERR.  
ESTRICHHERSTELLER**VÖEH**

1090 wien, spitalgasse 1, telefon 43 14 56, 43 13 67, fax 43 32 43



GES. M. B. H.

WIEN – ST. PÖLTEN

**KÖRTING**WÄRME  
KLIMA  
SANITÄR

Elektro-Installationen – Radio- und TV-Geräte

**KARL BUCHMANN's Wwe.**

Ausführung von Licht-, Kraft- und Schwachstrominstallationen

**1110 Wien, Simmeringer Hauptstr. 102–104**

Installationsbüro: 74 21 78, Fax 749 44 17

Verkauf: 74 33 25

**Kurt Steeger****Bau- und Portalglaserei**Spiegel – Bilder – Bilderrahmen –  
Übernahme sämtlicher Reparaturen**1030 Wien, Erdbergstraße 103, Tel. und Fax 713 53 15**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**EDUARD ROTHSTOCK**

Bau- und Möbeltischlerei

BUCKALGASSE 6–8,

1235 LIESING,

TEL.: 0 22 2 / 86 97 35, FAX: 86 52 678

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**ING. KARL VOITL**

Ges. m. b. H.

Pflasterungen und Straßenbau

**1160 Wien, Enenkelstraße 21, Tel. 92 23 67**

Kontrahent der Stadt Wien

*Ing. Josef Stimakovits*

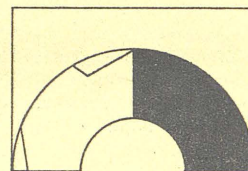
Bau-, Transport-, Lieferbeton Ges. m. b. H.

**7350 Oberpullendorf, Fasangasse 2, Tel. 0 26 12 / 23 72, 25 48, KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN**

Baumeister

**KURT SPULLER****1100 Wien, Fernkorngasse 76–78/54, Tel. 62 44 42**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**AUER &  
KOESSLER** Ges.m.b.H.  
**Straßenmarkierungen****1160 Wien****Seeböckgasse 19**

Tel.: 45 16 68 / DW 15, FAX: 46 26 07 / 35

Kontrahent der Stadt Wien



Geprüfter Dachdeckermeister

**Rudolf Pozdimek**

INH. W. SCHMID

**1100 Wien, Unterlaa****Kirsteweg 86**

Tel. 68 40 75, Fax 68 74 02

Ausführung aller Dachdeckerarbeiten (Schiefer-, Eternit-, Ziegel-, Pappdecken) zu den kulantesten Bedingungen – Fachmännische Beratung

KONTRAHENT DER STADT WIEN

KOMMERZIALRAT

**Ing. Juricza**

Gesellschaft m. b. H.

Stahlbau- und Konstruktionsschlosserei · Aufzugsumwehungen · Bautischlerei

**1210 WIEN, SCHILLGASSE 18, TELEFON 30 13 07**

Kontrahent der Stadt Wien

**Ing. Kurt Schlossnikel**

Ges. m. b. H.

vormals Rohrhofer

**1110 Wien, Rinnböckstraße 64 · Telefon. 74 14 63****Elektroinstallationen · Heizungen & Alarmanlagen**

Zimmerei und Bautischlerei

**Johann Höbinger & Co.****1230 Wien 23, Atzgersdorf****Breitenfurter Straße 310****Telefon 86 91 66, Fax 86 52 109****Josef Edinger** Tischlerei Ges. m. b. H.

Fenster – Türen – Möbel – Geschäftseinrichtungen

**1160 Wien, Römergasse 19****Telefon 46 42 49, Fax 45 80 61 73**

Kontrahent der Stadt Wien

**fleck**

energietechnik · nachrichtentechnik

elektroinstallationen ges. m. b. h.

**1100 WIEN, Wienerbergstraße 25B, Telefon 601 56-0, Telefax 601 56/33 DW**

KONTRAHENT DER STADT WIEN



GesmbH, 11, Hauffgasse 24. Bauführer: Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

Große Mohrengasse 24–26, Selbstfahreraufzug, Emil Goldstein, im Hause. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimerstraße 34. Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

Große Pfarrgasse 12, Dachgeschoßausbau, Thomas Glaser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Sedlacek BaugesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 36.

Josefinengasse 1, bauliche Abänderung, WEV Wohnhauserrichtungs- und SanierungsgesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser und Bauführer: Kastner & Miksits BaugesmbH, 3, Ditscheingasse 4.

Nestroyplatz 1/1, bauliche Abänderung, Mag Max Palla, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ernst Wunsch Baumeisterbetrieb GesmbH, 1, Neuer Markt 1.

Novaragasse 15/1, bauliche Abänderung, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60. Planverfasser: Imoplan Bauplanungs und BaugesmbH, Mödling, Am Eichkogel 8, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schwarzingerstraße 8, bauliche Abänderung, Rainer Weitzdörfer, 15, Robert-Hamerling-Gasse 9. Planverfasser: Rainer Weitzdörfer, 15, Robert-Hamerling-Gasse 9. Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Wachaustraße 28, Lüftungszentrale im Dachgeschoß, Wiener Stadtwerke – E-Werke, 9, Mariannengasse 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ybbsstraße 16, bauliche Abänderung, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

Kleingartenanlage Aspernallee, Parzelle 133, Kleingartenhaus, Elfriede Hitzinger, 22, Quadenstraße 8/36. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Freudenau 255, bauliche Abänderung, Mag Leopold Zawadil, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Isigler-Bau GesmbH, 22, Quadenstraße 1.

Prater 118C, bauliche Abänderung, Hubert Dostal, 2, Prater 80. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Göllnergasse 2–4/2. Bauführer: Bruno Zibarth BaugesmbH, Ebergassing, Quellengasse 1, NÖ.

**3. Bezirk:** Erdbergstraße 29, Verladerampe, Henkel Austria GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 46/1/35+36, Badeinbauten, Dr Friedrich Wabitsch, 9, Severingasse 8. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 14, Linzer Straße 208/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 49/13+14, Wohnungszusammenlegung, Baustoffhandel Rudolf Kollmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Otto Koch Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, Schwechat, Weglgasse 10, NÖ.

Fasangasse 45, bauliche Änderungen, Murazovic und Hodzic GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Franzosengraben, Werbetafel, Immorent GesmbH, 6, Windmühlgasse 22. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hainburger Straße 68–70/37, Garagenneubau, MA 27. Planverfasser: Engelbert Röder GesmbH, 22, Stadlauer Straße 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hetzgasse 29, bauliche Änderungen, Dr Josef Lawitschka, 3, Baumgasse 46. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Kuzmich, 4, Johann-Strauß-Gasse 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hintzerstraße 1, bauliche Änderungen, Rudolf Prokop, Immobilienverwaltung, Inh F. Hartl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingasse 22/1+2+3, Wohnungszusammenlegung, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196. Planverfasser und Bauführer: AUS BAU BaugesmbH & Co KG, 15, Lehnergasse 1.

Klimschgasse 14, diverse bauliche Änderungen, Dipl Ing Dr techn Ferdinand Maderthaler, 3, Dietrichgasse 59–63. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landstraßer Hauptstraße 2, bauliche Änderungen, Hilton International Wien, im Hause. Planverfasser: Dr Kaub & Lutz Projekt GesmbH, 23, Maurer-Lange-Gasse 55. Bauführer: Bmst Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Lechnerstraße 6, Badeinbau, Maria Mayerhofer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Brenner, Stockerau, Th.-Stefsky-Gasse 20, NÖ.

Löwengasse 2B/1, Wohnung, System Konzept UnternehmensberatungsgesmbH & Co KG, 9, Schlickgasse 3. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Gfreder, 3, Dietrichgasse 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Marokkanergasse 18, Wohnungszusammenlegung, Peter Frigo Immobilienverwaltung, 6, Mariahilfer Straße 23–25. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Reisnerstraße 20, bauliche Änderungen, Generali Allgemeine Lebensversicherung AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Rennweg 17, bauliche Änderungen, Generali Allgemeine Lebensversicherung AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Strohgasse 20, bauliche Änderungen, Immobilientreuhand Leitner Real, 3, Marxergasse 46. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Emmerich Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

**4. Bezirk:** Apfelgasse 1, Widmungsänderung Zimmer in Büroräume, Dr Gregor Köfler, 23, Haselbrunnerstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst F. Lachinger GesmbH, 16, Nödlgasse 4–6.

Fleischmanngasse 6, Umbauarbeiten, Theodora Navratil, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Schrom Bau GesmbH, 21, Tonfabrik-gasse 3.

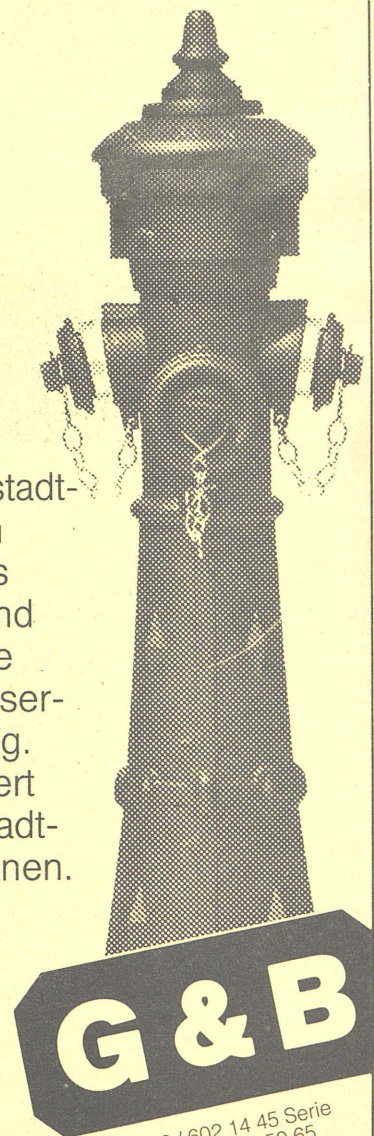
Graf-Starhemberg-Gasse 25, Garagenentlüftungsanlage, Lore Rötzer GesmbH und Co KG, 6, Millergasse 7. Planverfasser: Lore Rötzer GesmbH und Co KG, 6, Millergasse 7. Bauführer: Negrelli BaugesmbH, 22, Polgarstraße 30.

Gußhausstraße 2, Selbstfahreraufzug, Raiffeisen-Immobilien-AG, 3, Am Stadtpark 9. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**GRATZ & BÖHM**  
Ges.m.b.H.  
Hardtmuthgasse 53/2/1  
1100 Wien

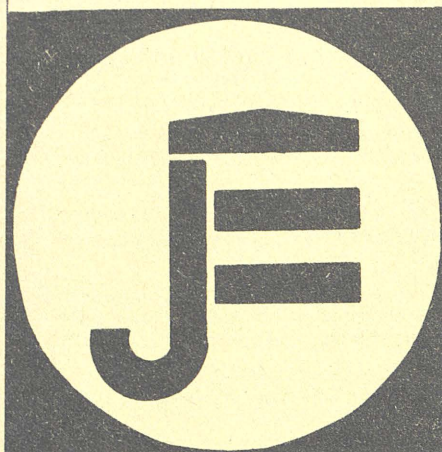
**ALTSTADT  
HYDRANTEN**

G & B Altstadt-Hydranten passen ins Ortsbild und sichern die Löschwasserversorgung. G & B liefert auch Altstadt-Ventilbrunnen.



Tel. 0 22 2 / 602 14 45 Serie  
Telefax 0 22 2 / 603 50 65  
Teletex 322 25 60





**HOCHBAU  
TIEFBAU**

**JULIUS EBERHARDT**

**Bau-Gesellschaft m. b. H.**

3100 St. Pölten, Hasnerstr. 4, Tel. 0 27 42 / 63 4 96  
1010 Wien, Rudolfsplatz 5, Tel. 0 22 2 / 533 15 24

Wohnbau

öffentliche Bauten

Industriebau

Fertigteilbau

statische  
Sonderkonstruktionen

individueller  
Wohnungsbau

Bauberatung

U-Bahn-Bau

**TIEFBAU** Ges.m.b.H.

AUSFÜHRUNG VON:

STOLLEN- und TUNNELBAU

BRÜCKENBAU

KRAFTWERKSBAU

HOCH- und INDUSTRIEBAU

STRASSENBAU

KANALBAU

FLUSSBAU

ALTHAUSSANIERUNG

**1030 WIEN**

MARXERGASSE 25, TELEFON 0 22 2 / 711 38-0, FAX 0 22 2 / 711 38-5

**8600 BRUCK/MUR**

OBERDORFER STRASSE 14, TELEFON 0 38 62 / 51 7 80, FS 36712, FAX 0 38 62 / 51 7 80-55

**6112 WATTENS**

BLATTENWALDWEG 8, TELEFON 0 52 24 / 53 6 24, FAX 0 52 24 / 57 7 05





TÜREN - FENSTER  
**LEOPOLD GÖSSL**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

2120 WOLKERSDORF, NÖ

WERKSTÄTTE: 2122 MÜNICHSTHAL, Hauptstraße 163

Telefon 0 22 45 / 26 49 - TELEFAX 0 22 45 / 32 14

GÜTESIEGELFENSTER aus HOLZ - INNENTÜREN

**HOLZ-ALUFENSTER**

Heumühlgasse 6, Dachgeschoßausbau, Peter Jelinek, 3, Wällischgasse 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Zehethofer, 7, Neustiftgasse 87/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mayerhofgasse 8/16, Adaptierung, Contirent Leasing GesmbH & Co KG, 1, Börsegasse 14. Planverfasser: Techn Büro Dipl Ing Elisabeth Culen, Brunn, Dreihäusergasse 20, NÖ. Bauführer: Bauunternehmung Otto Mirwald GesmbH, Brunn, Leopold-Gattringer-Straße 121, NÖ.

Prinz-Eugen-Straße 32, Selbstfahreraufzug, Anglo Elementar Versicherungs AG, im Hause. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, Graz-Gösting, Wiener Straße 238, Stmk. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schikanedergasse 1/7, Wohnungsumbau, Peter Färbinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Degendorfer, 4, Plöblgasse 4.

Trappelgasse 11/21, Badeinbau, Häuseradministration Dipl Ing Otto Vest, 1, Bösendorferstraße 7. Planverfasser: Bmst Hans Breyer, Mödling, Hamerlinggasse 6-8, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Viktorgasse 18, Selbstfahreraufzug, Hausverwaltung Ing Theodor Braun, im Hause. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21-25. Bauführer: Walter Ruck GesmbH, 11, Wildpretstraße 118.

- 5. Bezirk:** Arbeitergasse 8, Änderung der Raumeinteilung, WC- und Badeinbau, Karl und Gertrude Schiebeck, Mürzzuschlag, Grazer Straße 73B, Stmk. Planverfasser und Bauführer: Bmst Franz Pölz GesmbH, 8, Skodagasse 10.

Jahngasse 32, Garagenentlüftung, MA 32. Planverfasser: Lunos Lüftungsanlagen GesmbH, 9, Pramergasse 10. Bauführer: Beton & Monierbau GesmbH, 23, Lemböckgasse 59.

Schönbrunner Straße 85/52+55, Bad- und WC-Einbau, SWS Gemeinn Studentenwohnungsservice GesmbH, 4, Favoritenstraße 4-6. Planverfasser: Design Planung Innenarchitekt Ing R. Hartmann, 7, Kirchengasse 41. Bauführer: Bauunternehmung Nobau GesmbH, 16, Friedmannsgasse 42.

Siebenbrunnengasse 22, Selbstfahreraufzug, Steppi & Co, im Hause. Planverfasser: Schmitt & Sohn GesmbH, Innsbruck, Burgenlandstraße 8, Tirol. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ziegelofengasse 41, Selbstfahreraufzug, Systemreal Bau- & Liegenschaftsverwertungs GesmbH, 3, Salmgasse 23. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4, NÖ. Bauführer: Walter Friedl & Co KG, 1, Lobkowitzplatz 1.

- 6. Bezirk:** Dürergasse 9/1+2+3, bauliche Änderung, Esfahani Memar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Gerhard Zingl Bau, 14, Huster-gasse 16.

Esterhazygasse 31/1, bauliche Änderung, Wendeltreppe, Dr Evelyn Totter, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dieter Allesch, 5, Kohlgasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Girardigasse 7, bauliche Änderung, Bad- und WC-Einbau, Elisabeth Tuma, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Zinner GesmbH, 15, Meiselstraße 46.

Mariahilfer Straße 103, bauliche Änderung, Um- und Zubau, Imo Handels-gesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Zdenek Machanec, 12, Eichenstraße 58-64. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 35/1, bauliche Änderung, Badeinbau, Anton Orlicek, 2, Mexikoplatz 24. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Peter und Dipl Ing Paul Tupy, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 47.

- 7. Bezirk:** Apollorgasse 4, Dachgeschoßausbau und Aufzug, Johann Schukert, 21, Bertlgasse 3. Planverfasser: Dipl Ing L. Janig, 4, Viktor-gasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Breite Gasse 16, Kleinlastenaufzug, G. Sinzinger, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 23. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213-215. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Burggasse 36, bauliche Änderung, Dachgeschoßausbau, Arch Mag arch Hermann Cech, 1, Singerstraße 26-26A. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaiserstraße 32, bauliche Änderung im Erdgeschoß, Motorsport Dkfm Helmut Blasl KG, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Kaiserstraße 34, bauliche Änderung im Erdgeschoß, Motorsport Dkfm Helmut Blasl KG, 7, Kaiserstraße 32. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Kandlgasse 36, bauliche Änderungen Badezimmer, GV Leopold Ginschl, 9, Währinger Straße 26/2. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Wolfgang Töpfer GesmbH, 18, Schafberggasse 11.

Myrthengasse 17, bauliche Änderung, Wohnungsumbau, Arch Dipl Ing Wolfgang Mistelbauer, Baden, Klieberstraße 36, NÖ. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Mistelbauer, Baden, Klieberstraße 36, NÖ. Bauführer: Valente-Bau, Baden, Wenzel-Müller-Gasse 28, NÖ.

Stuckgasse 10, bauliche Änderungen, Peter Egger, 20, Heinzelmann-gasse 15. Planverfasser und Bauführer: San Hoch- und Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.

Zieglergasse 82, Errichtung eines Wohnhauses, Gemeinnützige Bau- und Wohnungsgen Merkur, 1, Bauernmarkt 8/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Zdenek Machanec, 12, Eichenstraße 58-64. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 8. Bezirk:** Florianigasse 42, Ausbau eines Teiles eines Dachbodens, Elisabeth Graf, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Stolzenthalgasse 6, Errichtung eines Lastenaufzuges im Hause, Helga Stippl, im Hause. Planverfasser: Trend-Bau GesmbH, 17, Gebler-gasse 98. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 9. Bezirk:** Glaser-gasse 6, Errichtung einer Stiege, Richilde Koslin, 3, Sebastianplatz 2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Johann Georg Hack, 23, Khekgasse 79. Bauführer: Bmst Johann Handler, 18, Leo-Slezak-Gasse 3.

Harmoniegasse 3, Selbstfahreraufzug, Plan & Bau GesmbH, 3, Löwen-gasse 47. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, Graz, Wiener Straße 238, Stmk. Bauführer: Dipl Ing Johann Bohrn, 23, Neireich-gasse 193.

# A L O I S R E I T E R E R

## SAND- UND BETONSCHOTTER GES. M. B. H.

### 2700 Wr. Neustadt, Brunner Straße

### Telefon 0 26 22 / 23 6 31-0

### Telefax 0 26 22 / 23 9 92-23

### Telefon: Werk Bad Fischau: 0 26 39 / 25 16

### Werk Theresienfeld: 0 26 22 / 71 8 08

### Erzeugung von ÖNORM-geprüftem Sand mit Zustellung



BAUUNTERNEHMUNG

# Stettin

HOCH- UND TIEFBAU GES. M. B. H.

8700 Leoben, Münzenbergstraße 38  
Telefon (0 38 42) 42 5 23  
Telefax (0 38 42) 42 5 23-33

1010 Wien, Seilerstätte 13/25  
Telefon (0 22 2) 512 87 64 △  
Telefax (0 22 2) 512 87 64/1

Seit über 35 Jahren erfolgreiche Tätigkeit im In- und Ausland

HOCHBAU · TIEFBAU · TUNNELBAU · INDUSTRIEBAU  
BRÜCKENBAU · KRAFTWERKSBAU · U-BAHN-BAU



**G. HINTEREGGER & SÖHNE**  
**BAUGESELLSCHAFT M. B. H., SALZBURG**  
MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS



**HOCHBAU — ALTHAUSSANIERUNGEN — TIEFBAU**  
**BETON- UND STAHLBETONBAU**  
**STOLLEN- UND STRASSENBAU**  
**INDUSTRIE- UND WASSERKRAFTANLAGEN**

Zentralbüro, Lagerplatz und Werkstätte:

**5021 Salzburg, Bergerbräuhofstraße 27**, Postfach 178, Telefon 71 1 34, 74 6 54, 78 6 31, FS 633525,  
Telefax 71 134-30

Zweigniederlassungen:

**1220 Wien, Baranygasse 7**, Telefon 22 15 37—39, FS 135902, Telefax 22 15 37-13

**8712 Niklasdorf**, Telefon 81 3 84, FS 3342

**8042 Graz, Hohenrainstraße 56**



# SCHILCHER

INDUSTRIEANLAGEN- UND GERÄTEBAUGESELLSCHAFT MBH

A-9833 Rangsdorf, Lainach 107, Telefon 04822/505-0, Telex 48194, Telefax 04822/505-48

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Liechtensteinstraße 81/1, Dusch- und WC-Einbau, Elektro-Nenning Richard Nenning, 3, Rudolf-von-Alt-Platz 7. Planverfasser: Elektro-Nenning Richard Nenning, 3, Rudolf-von-Alt-Platz 7. Bauführer: Bmst Kurt Spuller, 10, Fernkorngasse 76-78.

Marktgasse 6, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Herbert Tuma, 3, Jacquingasse 51. Planverfasser: Awa-Plan, 19, Scheibelreitergasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Währinger Gürtel 120, bauliche Änderungen, Soljic & Bujadilo GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

Währinger Straße 26/1, Badeinbau, GV Leopold Ginschl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Palmbau GesmbH, 18, Hildebrandgasse 26.

**10. Bezirk:** Bitterlichstraße 69, Kleinhaus, Ing Adolf Weninger, 10, Laxenburger Straße 100/4. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau – Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Ernst-Ludwig-Gasse 14/3, bauliche Abänderungen, Gabriele Mitternast, im Hause. Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fernkorngasse 35, Dachgeschoßausbau, Ali Issa Salim Al Zaibak, 19, Flotowgasse 20/6. Planverfasser und Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

Inzersdorfer Straße 46, Garagenlüftungsanlage, Sozialbau Gemeinnützige Wohnbau- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Inzersdorfer Straße 8, Wintergarten, Erika Margarethe Müller, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Karmarschgasse 52-54, Wohn- und Geschäftshaus, WVG Wohnhausverbesserungs GesmbH, 4, Faulmannngasse 4. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Neilreichgasse, Schwimmbad Bauplatz 4, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8-10. Planverfasser: Harry Glück & Partner Architekten, 8, Lange Gasse 8. Bauführer: Dipl Ing Hugo Durst KG, 1, Postgasse 16.

Pernerstorfergasse 23, bauliche Abänderungen, Karl Atzler, 10, Favoritenstraße 128. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Franz Hauer OHG, Nfg Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

Pernerstorfergasse 43-45, Neubau Pflichtschulgebäude, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8-10. Planverfasser: Architekten Nehrer & Medek, 6, Getreidemarkt 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quellenstraße 62, bauliche Abänderungen, Karl Atzler, 10, Favoritenstraße 128. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Franz Hauer OHG, Nfg Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

Senefeldergasse 20, bauliche Abänderungen, Hedy Müller, 13, Hietzinger Kai. Planverfasser: Arch Dipl Ing Kurt Stiel, 1, Salzgries 23. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Siccardsburggasse 42, Wohnungszusammenlegung, Rainer Samida, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Franz Siegl GesmbH, 9, Grünentorgasse 18.

Sonnleithnergasse 11/1, Loggiaverglasung, Ingrid Petz, 22, Distelweg 7. Planverfasser: Bmst Ing Hans Hornig, Rohrbach, Hauptstraße 40, Bgld. Bauführer: Aluglas Schiebetüren und Fenster J. Grafl, Schattendorf, Hauptstraße 115, Bgld.

Weldengasse 22, Garagenlüftungsanlage, Sozialbau Gemeinnützige Wohnbau- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55. Planverfasser und Bauführer: Defrotherm Klimaanlagen, 8, Blindengasse 8.

Wielandgasse 16, bauliche Abänderungen, Karl Atzler, 10, Favoritenstraße 128. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Franz Hauer OHG, Nfg Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

Kleingartenanlage Liesingbach, Parzelle 4, Kleingartenhaus, Irma Frömert, 23, Rudolf-Zeller-Gasse 58-60/1. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

**11. Bezirk:** Ganghofergasse 27, Zubau, Ernst Woisetschläger, 10, Fernkorngasse 55. Planverfasser: Arch und Stbmst Ing Wozak & Ing Werl, 11, Simmeringer Hauptstraße 495. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

1. Haidequerstraße 1, 11 Hebezeuge, Wiener Stadtwerke – E-Werke, Kraftwerk Simmering, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaiserebersdorfer Straße 83, Glashaus, Johann Graber, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Brüder Hüngsberg, Niederhollabrunn, NÖ.

Warneckestraße, Betriebsdieseltankstelle, Anna Gold HandelsgesmbH, 10, Karmarschgasse 52-54. Planverfasser: Karl Mayer's Nfg & Co, 5, Kohlgrasse 15. Bauführer: Beton & Monierbau GesmbH, 23, Lemböckgasse 59.

Warneckestraße, Ölfeuerung, Anna Gold HandelsgesmbH, 10, Karmarschgasse 52-54. Planverfasser: Ferdinand Krobath, Wiener Neustadt, Wiener Straße 99, NÖ. Bauführer: Beton & Monierbau GesmbH, 23, Lemböckgasse 59.

Siedlung Neubebäude, Q9/256, Umwidmung der befristeten Baubewilligung auf § 71 BO, Walter Kühschitz, 10, Gellertgasse 18. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 7/687, Kanal, Johann und Maria Resch, 11, Mautner-Markhof-Gasse 17-21/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 7/696, Kanal, Berta Wlcek, 11, Kaiserebersdorfer Straße 86/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 7/699, Kanal, Rupert Lukesch, 10, Gudrunstraße 55-103/44. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 7/753, Kanal, Mag Christa Platzer, 11, Kaiserebersdorfer Straße 251/10. Planverfasser und Bauführer:



## Josef Felbermair

1100 WIEN  
Laaer-Berg-Straße 64  
Tel. 0 22 2 / 604 50 11 Serie  
FAX 604 50 11 33

Auf insgesamt 5700 m² Ausstellungsfläche zeigen wir in 600 gestalteten Kojen und Milleudarstellungen stets die schönsten und neuesten Fliesen und Bodenplatten der bedeutendsten Fliesen- und Plattenhersteller der Welt. Marmor, Granit und Solnhofener sowie spanische und italienische Ziegelplatten, auch als Treppenstufen lieferbar. Sanitärkeramik, Armaturen, Duschabtrennungen und Badezimmerausstattungen. Durch schöne Darstellung leicht wählbar. Sofort lieferbar durch reich sortiertes Riesenlager.  
Komplettküchenausstellung: Miele-Küchen-Fachhändler, Planung, Lieferung und Montage  
Haflerprogramm: Ofenkacheln, Schamotte und Zubehör.

FLIESEN – SANITÄR – GROSS- UND EINZELHANDEL, KUNSTSTOFFFENSTERERZEUGUNG

Zentrale:

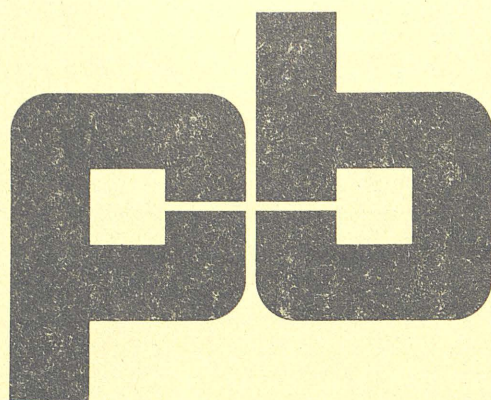
4623 GUNSKIRCHEN  
Nelkenstraße 12  
Tel. 0 72 46 / 7621-0 Serie  
FAX 88 32, 86 80

4020 LINZ  
Unionstraße 7-9  
Tel. 0 73 2 / 66 88 14, 15  
FAX 66 88 14 21

5023 SALZBURG  
Mayrwies 52  
Tel. 0 66 2 / 66 17 81  
FAX 66 17 81 33

4840 VÖCKLABRUCK  
Salzburger Straße 48  
Tel. 0 76 72 / 40 90, 68 93  
FAX 78 586





# Pittel+Brausewetter

Gesellschaft m.b.H.  
Bauunternehmung

Hochbau · Tiefbau · Industriebau · Straßenbau · Brückenbau

1041 WIEN, Gußhausstraße 16 · Telefon 501 41-0 · Telefax 501 41-14



**sto**

## Wer baut, trägt Verantwortung.

### Stotmeister Ges.m.b.H.

#### Wien

Telefon 02 22/76 45 42  
Telefax 02 22/76 21 97

#### Zentrallager Obergrafendorf bei St. Pölten

Telefon 0 27 47/29 31  
Telefax 0 27 47/29 41

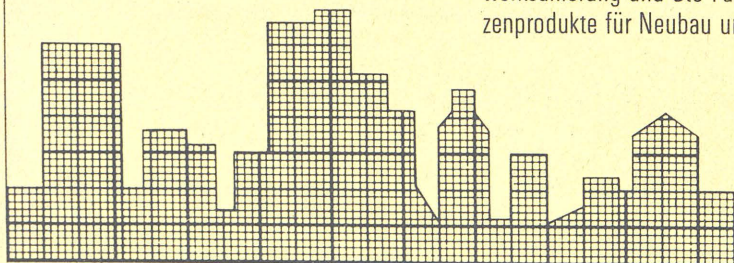
Für sich, seine Umgebung, seine Nachwelt. Wer bewußt baut, verhindert teure Folgekosten, spart wertvolle Energie, vermeidet Umweltbelastungen, sichert die Werterhaltung der Bausubstanz. Und denkt vor allem an Gesundheit und Wohlbefinden der Bewohner.

Sto Produkte verbinden neueste Technologie und traditionelle Baukunst. Sto Putze und Putzsysteme, Wärmedämm-Verbundsysteme, Betoninstandsetzungs-Systeme, Sto Mauerwerksanierung und Sto Farben sind die Spitzenprodukte für Neubau und Renovierung.

Die richtige Verarbeitung ist ein wesentlicher Bestandteil bewußten Bauens. Das setzt qualifizierte Fachleute voraus, denen Sto durch umfassende Beratung und Schulung Auskunft über Verfahren und Gestaltungsmöglichkeiten gibt.

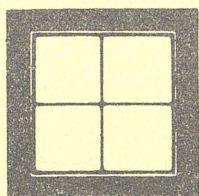
Gerne informieren wir alle Interessenten über die Sto Produkte zur Erhaltung und Gestaltung der Bauwelt.

**Damit Sie Ihrer Verantwortung beim Bauen gerecht werden.**



**Bewußt bauen.**





# OBERMA YER FENSTER + TÜREN

1020 Wien, Am Tabor 14, Telefon 216 85 45, Fax: DW 5

Bau- und Möbeltischlerei

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 7/762, Kanal, Herta Blaha, 11, Herbortgasse 22–24/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 8/818, Kanal, Josef Kraus, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 8/822, Kanal, Armand Schneider, 11, Eisteichstraße 17/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 8/888, Kanal, Ing Alfred Grohs, 2, Untere Augartenstraße 7/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 8/910, Kanal, Elisabeth Heroud, 10, Karmarschgasse 26/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/678, Kanal, Josefine Dworak, 5, Margaretengürtel 100–110/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/682, Kanal, Johann Gotstein, 10, Davidgasse 76–80/11. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/685, Kanal, Margit Moldaschl, 11, Strindberggasse 2/12. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/686, Kanal, Christine Aff, 22, Rennbahnweg 27/31. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/692, Kanal, Alois Kail, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/694, Kanal, Elisabeth Gauder, 5, Storkgasse 5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/695, Kanal, Eveline Marsik, 11, Bleriotgasse 25/12. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/702, Kanal, Anton Lentner, 11, Hauffgasse 27/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/706, Kanal, Leopold Smetacek, 11, Simmeringer Hauptstraße 68–74/7. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/711, Kanal, Karin Gajdos, 10, Hasenleitengasse 5/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/712, Kanal, Karl Novacek, 11, Hugogasse 20/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/713, Kanal, Walter Hanzl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/738, Kanal, Friedrich Moser, 11, Kaiserebersdorfer Straße 90/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/740, Kanal, Felix Pekary, 11, Hasenleitengasse 10/15. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/757, Kanal, Erich Schindelka, 11, Mitterweg 10/8. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/761, Kanal, Angelika Schöni, 10, Rieplstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/765, Kanal, Gerhard Rysanek, 11, Geiselbergstraße 60–64/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/773, Kanal, Josef Dornhackl, 11, Ehamgasse 23/10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/777, Kanal, Fred Mertl, 3, Salmgasse 10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/778, Kanal, Leopoldine Wegleitner, 11, Wilhelm-Kreß-Platz 20. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/779, Kanal, Johann Rücker, 11, Kaiserebersdorfer Straße 28–38/6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/780, Kanal, Karl Michal, 11, Kaiserebersdorfer Straße 118–120. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/781, Kanal, Ignatz Cepera, 11, Thurnhofstraße 21/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/804, Kanal, Ernst Greinecker, 10, Gußriegelstraße 5–9/16. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/806, Kanal, Walter Rauch, 5, Kriehubergasse 10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/820, Kanal, Illo Balazs, 11, Simmeringer Hauptstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/826, Kanal, Renata Seidlberger, 23, Pfarrgasse 34–44/12. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/827, Kanal, Anna Gromann, 3, Löwengasse 1A. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/830, Kanal, Johann Kainz, 11, Lindenubergasse 80/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/832, Kanal, Ing H. Toller, 11, Kaiserebersdorfer Straße 88/7. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/833, Kanal, Friedrich Müller, 20, Wallensteinstraße 64. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/835, Kanal, Stefanie Scheidinger, 23, Brunner Straße 18/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

## ERNST WISGRILL

TRANSPORTUNTERNEHMEN

KONTRAHENT

ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

GES. M. B. H.

SCHUTT- u. SPERRMÜLLABFUHR – MULDEN- u. CONTAINERDIENST – LKW mit LADEKRAN von 7–22 m/t

1030 WIEN, LEONHARDG. 13 / TEL. 713 51 31, 712 31 04

FAX 712 96 34



Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/836, Kanal, Eva Rolfe, 11, Lindendauergasse 84/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/845, Kanal, Karl Eggenberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/847, Kanal, Karl Könnny, 11, Rohrhofergasse 2/6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/857, Kanal, Emilie Kutalek, 11, Florian-Hedorfer-Straße 40/16. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/868, Kanal, Manfred Nemec, 10, Laxenburger Straße 94/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/871, Kanal, Wilhelm Hafner, 11, Florian-Hedorfer-Straße 40/16. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/873, Kanal, Rudolf Kirschner, 20, Kampstraße 13. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/880, Kanal, Sloboda Stankowicz, 11, Simmeringer Hauptstraße 142–150/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/883, Kanal, Rupert Rauscher, 11, Simmeringer Hauptstraße 190–192/14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/884, Kanal, Josefa Wibyr, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/886, Kanal, Horst Lukaseder, 2, Große Mohrengasse 3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/895, Kanal, Isabella Schwarz, 11, Mitterweg 8/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/897, Kanal, Karl Gotstein, 11, Mautner-Markhof-Gasse 10/42. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/904, Kanal, Erika Hana, 11, Trinkhausstraße 10/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Herderpark, Adaptierung Jugendsportanlage, MA 26. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**12. Bezirk:** Aßmayergasse 55–57, Lüftungsanlage, Ankerbrot AG, 10, Absberggasse 35–37. Planverfasser: Prager GesmbH, 22, Faschinggasse 6. Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Hugo Durst, 1, Postgasse 16.

Atzgersdorfer Straße 23, Unterkellerung, Ingeborg Strnad, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Josef Rigo, 12, Münchenstraße 21.

Bendlgasse 21, Selbstfahreraufzug, System Konzept GesmbH & Co KG, 9, Schlickgasse 3. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Alpine & Co Hoch- und TiefbaugesmbH, 4, Mommsengasse 26A.

Bickelgasse 9, Garage, Alois Ring, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Josef Schmid, 12, Khlesplatz 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Breitenfurter Straße 13, Selbstfahreraufzug, Z-Leasing Hydra Immobilien Leasing GesmbH, 3, Seidlgasse 121. Planverfasser: Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Arge Bürohaus Breitenfurter Straße 13, 9, Mariannengasse 3.

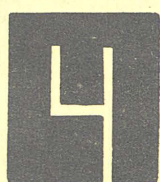
Dörfelstraße 10, bauliche Änderungen, Gebäudeverwaltung Arnold Hellepart, 16, Hasnerstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Hoffmann und Steindl GesmbH, Großenzersdorf, Asperngasse 18, NÖ.

Löhnergasse 6/1, Loggiaverbauung, Ariane Thaller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Actual Fenster AG, 3, Franzosengraben 11.

Münchenstraße 7, Gartenhaus, Eva Kriebaum, 23, Reklewskigasse 2–10/19. Planverfasser: Arch Dipl Ing Herbert Scheiner, 8, Strozsigasse 41. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rosagasse 9, Wohnungszusammenlegung, Christine Kraxner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376, NÖ.

Tichtelgasse 24, Personenlift, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.



# F. LANG und K. MENHOFER

BAUGESELLSCHAFT M. B. H. ■

NIEDERLASSUNG WIEN



HOCHBAU — TIEFBAU  
STRASSENBAU — WASSERBAU  
U-BAHN-BAU  
BETONWERK — FERTIGTEILWERK

1052 WIEN

Margaretenstraße 72

Telefon (0 22 2) 586 15 08, 586 15 09, 586 15 00 · Fernschreiber 11-1026  
Telefax 586 15 08/26



# ing lorbeck+co

gerichtl. beeid. sachverständiger

8042 graz, st.-peter-hauptstraße 10, tel. (0316) 47 55 81  
fax 47564177 · kontrahent des bundes und der stadt wien

## spezialbau

estriche — industrieböden

trockenausbau-wände-decken-innenputz-fußböden

Wienerbergstraße 12/1, 12 Selbstfahreraufzüge, MA 27. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 32, Kleingartenhaus, Josef Karasek, 12, Am Schöpfwerk 29/11. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Kleingartenanlage Esparsette Pottendorf, Parzelle 42, Kleingartenhaus, Charlotte Kopper, 4, Margaretenstrasse 8. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

Kleingartenanlage Esparsette Pottendorf, Parzelle 70, Senkgrube, Elisabeth Wustinger, 10, Karplusgasse 1–39/5. Planverfasser: Bmst Josef Fischer, Ried, Schottenfeldgasse 1, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Sagedergasse, Q3/1, Hauskanalanschluß, Kleingartenverein Sagedergasse, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376, NÖ.

**13. Bezirk:** Anatourgasse 57, bauliche Änderungen, Johann und Maria Reisinger, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Bernhard Jördens, 13, Anatourgasse 57. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dr.-Schober-Straße 40, Kanal, Johann und Josefine Hahnl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hydrobau GesmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 74.

Gallgasse 37, bauliche Änderungen, Paul und Helga Zechmann, 22, Maurichgasse 27/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Ing Franz Homa GesmbH, 12, Bischoffgasse 22.

Gloriettegasse 6, Zubau, Wiesenthal & Co GesmbH, 10, Troststraße 109–111. Planverfasser und Bauführer: Bmst Gustav Hoffelner, 8, Lerchenfelder Straße 62–64.

Großer Ring 46, Einfamilienhaus, Dr Astrid Drechsler, 6, Linien-gasse 28. Planverfasser: Modul-Massivhaus GesmbH, 10, Filmteich-strasse. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hermesstraße 47, Wintergarten, Daniel und Gerlinde Molecz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Hans Scheidl, 22, Piloten-gasse 106.

Hietzinger Hauptstraße 98, Umwidmung, Stbmst Gernot Kern, 13, Dontgasse 6. Planverfasser: Stbmst Gernot Kern, 13, Dontgasse 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Löfflergasse 35, Garage, Dr Werner Schwarz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Schania, Pottenbrunn, Schloßallee 9, NÖ.

Maxingstraße 1, Umbau, Richard Schöps & Co GesmbH, 20, Nordwest-bahnstraße 8–10. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rainer Kreihsl, 19, Döb-linger Hauptstraße 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

St.-Veit-Gasse 56/1, Umwidmung, Henriette Steininger GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

St.-Veit-Gasse 60, bauliche Änderungen, Bernhard Ertl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alfred Graf BaugesmbH & Co KG, 14, Hadikgasse 128.

Veitingergasse 12, Dachgeschoßausbau, Helga Hornof, im Hause. Plan-verfasser: Bauatelier GesmbH, Krems, Dachsberggasse 3, NÖ. Baufüh- rer: noch nicht bekanntgegeben.

Versorgungsheimplatz 1, Schaffung einer Kanzlei, MA 23. Planverfas- ser: MA 19. Bauführer: Hofman & Maculan Bau AG, 3, Ungar- gasse 59–61.

Versorgungsheimplatz 1, Adaptierung des Kellers im Kindertagesheim, MA 23. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**14. Bezirk:** Breitensteiner Straße 37, bauliche Änderungen, Dr Michael Wag- ner, 14, Anzbachgasse 3/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Kaitna, 3, Neulinggasse 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hadikgasse 48, Dachgeschoßausbau, Mag Ludwig und Andejelka Wei- nold, im Hause. Planverfasser: Arch Mag Andejelka Weinold, 14, Hadikgasse 48. Bauführer: GAP Bau und Ausführungsplanungs GesmbH, 14, Hadikgasse 48.

Hütteldorfer Straße 183, bauliche Änderungen, Ingrid Schwingenschlö- gel, 14, Flötzersteig 290. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 480, Dachgeschoßausbau, Paul Radl, 14, Samptwandner- gasse 6. Planverfasser: Dipl Ing Hanns-Dieter Bohrn, Bruck, Am Hoch- feld 1A, NÖ. Bauführer: Dipl Ing Herbert Bohrn, 23, Neilreich- gasse 193.

Schinawaisgasse 28, bauliche Änderungen, Friedrich Smetana, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schnei- der GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Sonnenweg 120, Wohnhaus, Johann Knechtel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß- Gasse 10.

Tiefendorfergasse 11, Dachbodenausbau, Kurt Kuncic, 5, Kleine Neu- gasse 15–19/1. Planverfasser: Arch Hansjörg Weinhandl, 3, Invaliden- straße 5. Bauführer: U. Kern BaugesmbH, 6, Linke Wienzeile 168.

Piccaverweg 29, Kanal, Gerhard Spiegel, 2, Glockengasse 13/1. Planver- fasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wied- ner Hauptstraße 52.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/13, Kleingartenhaus und Kanal, Friedrich Bayer, 15, Clementinengasse 11–17/3. Planverfas- ser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/53, Zubau und Kanal, Walter Göttlich, 9, Beethovengasse 5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Neu Wiese, Parzelle 42, Kanal, Gertraude Zizic, 15, Nobilegasse 33–35/1. Planverfasser und Bauführer: Hydrobau Wasser- versorgungs- und Kanalanlagen GmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 74.

Kleingartenanlage Neu Wiese, Parzelle 48, Kanal, Ing Ernst Riemesch, 12, Schönbrunner Straße 254. Planverfasser und Bauführer: Hydrobau GmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 74.

Kleingartenanlage Neu Wiese, Parzelle 51, Kanal, Herta Lichtenberger, 8, Josefgasse 10. Planverfasser und Bauführer: Hydrobau GmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 74.

## RUPP-DECOR

Malerunternehmen und Handelsgesellschaft m. b. H.  
1230 Wien, Leopoldig. 2. Tel. 86 87 57, Fax 865 31 61

### FIBRE-WALL®

KONTRAHENT DER STADT WIEN

AUTOMATISCHE FEUERLÖSCHANLAGEN  
INDUSTRIE-ROHRLEITUNGSBAU  
APPARATE- UND BEHÄLTERBAU  
WASSERAUFBEREITUNG  
HEIZUNG, LÜFTUNG, KLIMA, SANITÄR  
UMWELTSCHUTZ



1887 1987

# V A M

G. RUMPEL AG  
100 JAHRE

ERFAHRUNG IM ROHRLEITUNGSBAU

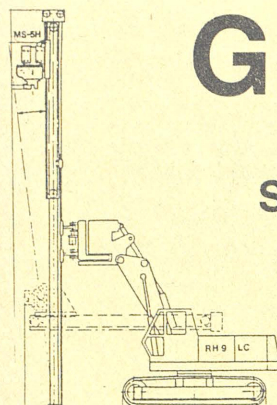


## VOEST-ALPINE-MONTAGE

GES. M. B. H.

A-1015 WIEN I, SEILERSTÄTTE 16  
TEL. 0 22 2 / 512 15 74 Δ, FAX: 18  
TELEX 111429 vam a





**GROLL**  
KANALBAU  
SPUNDUNGEN

1232 WIEN  
TEL. 86 92 53

KONTRAHENT DER STADT WIEN

seit  
▲ 1873 ▲

FERD. **DEHM & F. OLBRICHT** NACHF.  
ARCHITEKT und STADTBAUMEISTER

1080 WIEN, FLORIANIGASSE 2/1/4, 42 24 07

KONTRAHENT DER STADT WIEN

WÄRME · KÄLTE · SCHALL · BRANDSCHUTZ

**S** ISOLIERUNGEN ROMAN SLADEK

BLECHFORMTEILE-BAUSTOFFE-INNENAUSBAU

2331 Vösendorf  
Ortsstraße 150  
Telefon: 0 22 2 / 69 29 53 Serie  
Telefax: 0 22 2 / 69 29 53/16

PROTOKOLLIERTE BAU- UND LÜFTUNGS-

**SPENGLEREI**

Erwin  
**Karman**

1150 WIEN  
KREBSENGARTENGASSE 7

0222  
92 62 50

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 182A, Kanal, Herbert Hoffmann, 22, Wagramer Straße 55-61/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Rosental, QA/50, Kleingartenhaus, Erika Loidolt, 16, Enenkelstraße 2. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81. Bauführer: Allin HandelsgesmbH & Co KG, 16, Baumeistergasse 81.

**15. Bezirk:** Arnsteingasse 29, bauliche Änderungen, Anton Smolka, im Hause. Planverfasser: Anton Smolka, 15, Arnsteingasse 29. Bauführer: Seraphin Pümpel und Söhne KG, 6, Corneliusgasse 4.

Benedikt-Schellinger-Gasse 32, bauliche Änderungen, Maria Troztmüller, 15, Pouthongasse 17. Planverfasser und Bauführer: Grill Bau GesmbH, 5, Einsiedlerplatz 2.

Costagasse 13, bauliche Änderungen, Bundesländer Versicherungsanstalt, 2, Praterstraße 1-7. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Grüner & Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13.

Diefenbachgasse 45-47/4, Loggienverbau, Ernst Jezek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Reform-Fenster GesmbH, Steyr-Gleink, Enns-er Straße 82, OÖ.

Gebrüder-Lang-Gasse 7, bauliche Änderungen, Eigentum Gemeinn Wohnungs- und SiedlungsgesmbH, 19, Sieveringer Straße 133. Planverfasser und Bauführer: Grill Bau GesmbH, 5, Einsiedlerplatz 2.

Hackengasse 33, Ausbau des Dachbodens, Johann und Josefa Fidler, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Friedrich Ritter, 3, Dietrichgasse 18. Bauführer: Mattner GesmbH, Poysdorf, Singergasse 9, NÖ.

Hütteldorfer Straße 71, bauliche Änderungen, Panis Lebensmittel AG, Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd, Straße 3, NÖ. Planverfasser: Arch Dipl Ing Stefan J. Manz, 19, Straßbergasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Oeverseestraße 37, bauliche Änderungen, Walter Salzbrunn, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Franz Freihofer BaugesmbH, 6, Mariahilfer Straße 89.

Plunkergasse 3-5, Garagenzusammenlegung, Dr Wilfried Haslauer, Salzburg, Pfeifergasse 6, Sbg. Planverfasser: Arch Dipl Ing Thomas Kutschera, 14, Ameisgasse 49-51. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Zukunft, 1/31, Umbau, Konrad Kirschenhofer, 16, Hippgasse 10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 2/118, Zubau, Richard Breier, 16, Degen-gasse 38/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 2/56, Kleingartenhaus, Kanal, Anton Klein, 1, Seilerstätte 1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 4/13, Kleingartenhaus, Kanal, Ludwig Fuchs, 14, Lützowgasse 24/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 4/71, Kleingartenhaus, Kanal, Bruno Petz, 15, Tautenhayngasse 10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 7/55, Kleingartenhaus, Kanal, Johanna Endl, 14, Breitenseer Straße 110-112/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 7/69, Kleingartenhaus, Kanal, Alexander Grundorath, 15, Oeverseestraße 13-19/10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

**16. Bezirk:** Bachgasse 23, bauliche Änderungen, Johann Sverak GesmbH, 16, Nödlgasse 3. Planverfasser und Bauführer: Roberth BaugesmbH, 15, Flachgasse 47.

Effingergasse 6/9+10, Wohnungszusammenlegung, Edith Neuhold, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Oskar Gauf GesmbH, Langenzersdorf, Bahngasse 3, NÖ.

Friedrich-Kaiser-Gasse 4/17+18, Wohnungszusammenlegung, Helmut Krutzler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Oswald, 17, Klopstockgasse 55.

Hasnerstraße 28, Pfeilerentfernung, Anton Felsinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hasnerstraße 81/10 bis 12 und 13+14, Wohnungszusammenlegung, Brigitte Delalic, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Inda Bau GesmbH, 16, Koppstraße 16.

Lerchenfelder Gürtel 55, bauliche Änderungen, Silvia Hauke GesmbH, 16, Lerchenfelder Gürtel 5. Planverfasser: Ing Erich Jordan, 14, Linzer Straße 198-200. Bauführer: Bmst Leopold Zeiler, 21, Carabelligasse 5/1.

Lienfeldergasse 58, Aufstockung und Aufzugseinbau, Tele Immobilien



GesmbH, 7, Neustiftgasse 20. Planverfasser: Peter Jakaubek, 14, Dreyhausenstraße 44. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lindauergasse 37, Fundamentunterfangungen usw., Allgemeine Immobilienverwertungs GmbH, 8, Kochgasse 12. Planverfasser: Arch Dipl Ing Reinhard Eisterer, 14, Serravagasse 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Montleartstraße 37, Pavillon 25, Erdgeschoß, bauliche Abänderungen, MA 23. Planverfasser: MA 23. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rankgasse 27, Deckenauswechslung im Kellergeschoß, Schuh-Hirsch, 16, Maroltingergasse 55. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Grüner & Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13.

Rankgasse 36/21+22+23, Wohnungszusammenlegung, Johann Niggel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Manfred Olzinger, 12, Wilhelmstraße 26.

Speckbachergasse 10, Wohnhaus, Die Wiener ÖVP, 1, Falkestraße 3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Hans Scheidl, 7, Burggasse 71.

Sulmgasse 13A, bauliche Änderungen, Franz Schiefer, 5, Strobachgasse 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Klaus Lotter, 23, Breitenfurter Straße 419/2.

Thalhaimergasse 47, Abfallstrang, Martha Dorschner, 10, Columbusgasse 80. Planverfasser: Benedict Marginter, 9, D'Orsay-Gasse 1. Bauführer: Schlögl BaugesmbH, 10, Sindelargasse 53.

Thaliastraße 23, Badezimmereinbau, Theresia Richter, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Bleyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

Kleingartenanlage Reizenpfenning, Parzelle 19, Kanalanschluß, Melanie Neuböck, 9, Schubertgasse 18. Planverfasser und Bauführer: Zimmeri Wolfinger, Tragwein, OÖ.

Kleingartenanlage Waidäcker, Parzelle 134, Zubau eines Kleingartenhauses und Kanalanschluß, Franziska Albert, 16, Thaliastraße 75/8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin J. Hausensteiner, Kobersdorf, Kleine Rosengasse 3, Bgld.

Kleingartenanlage Waidäcker, Parzelle 54, Hauskanalanschluß, Richard Karasegh, 13, Hietzinger Hauptstraße 34B. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

**17. Bezirk:** Bienenweg 4, Gerätehaus, Ludwig Amstler, 19, Hutweidengasse 49. Planverfasser und Bauführer: Fraisl, Schrems, Kottlinghörmanngasse 73, NÖ.

Exelbergstraße 33, Einfamilienhaus, Isolde Baubinder, 14, Diesterweggasse 39. Planverfasser: Peter Raab, 1, Marc-Aurel-Straße 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Klumpfberggasse 3, Reihenhäuser, R. S. Immobilien, 1, Kohlmarkt 4. Planverfasser: Arch Wolfgang Riedl, 19, Lannerstraße 32. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Alsrücken, Parzelle 8, Geräteschuppen, Erich Schwarz, 18, Klostergasse 35. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Michaelerwiese, Parzelle 14, Kleingartenhaus, Rosa Fuxa, 3, Kardinal-Nagl-Platz 1. Planverfasser und Bauführer: Rovert BaugesmbH, 15, Flachgasse 47.

**18. Bezirk:** Bastiengasse 93, Dachgeschoßwohnungserweiterung, Dr Helmut Püregger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Mathias Schwebler GesmbH, 7, Kaiserstraße 81.

Colloredogasse 31, bauliche Änderungen, Real-Tech Immobilien Verwaltungen GesmbH, 12, Bischoffgasse 26. Planverfasser: Dipl Ing Saltu Karabece, 1, Gonzagagasse 11. Bauführer: Ing Wistawel & Co BaugesmbH, 18, Gentzgasse 117/3.

Edelhofgasse 25, bauliche Änderungen, Thomas Roessler, 18, Hofstattgasse 17. Planverfasser: Arch Dipl Ing Miklos Karacsonyi, 3, Mohsgasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Felix-Dahn-Straße, 2 Selbstfahreraufzüge, Süba Baubetriebe GesmbH, 1, Lugeck 1-2. Planverfasser: Schmitt & Sohn GesmbH, Innsbruck, Burgenlandstraße 8, Tirol. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönbrunner Graben 88, Kanalanschluß, Erich Schleder, im Hause. Planverfasser und Bauführer: I.B.C. Bau-Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5/5.

**kapa  
bau**

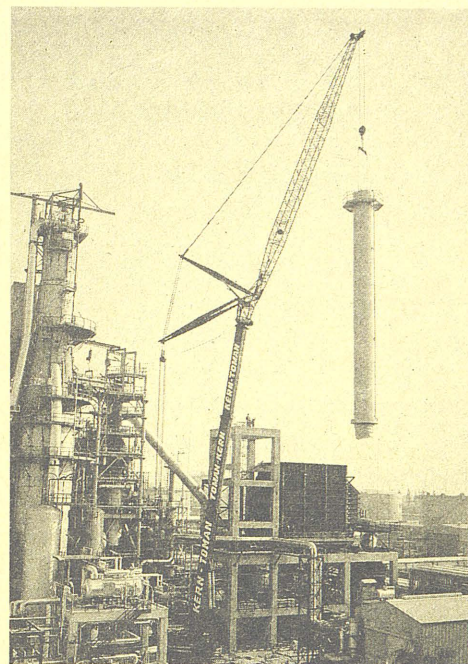
baubedarfhandel &  
baugesellschaft m.b.H.  
austria  
stadtbüro  
marchettigasse 2  
1060 wien  
(0222) 597 1421

planung - ausführung  
hallen-stahlbauarbeiten  
einfamilienhäuser  
innenausstattung  
geschäftsportale  
umbauten  
altstadtsanierung

WIR SETZEN MASZSTÄBE FÜR DIE ZUKUNFT

**TOMAN**

HEBEN, FÖRDERN, TRANSPORTIEREN BIS 10.000 T  
VERLEIH VON TELESKOP- UND GITTERMAST-  
AUTOKRANEN, SCHWERTRANSPORTE MIT  
SPEZIALFAHRZEUGEN, HEBEBÜHNENVER-  
LEIH, BERGUNGEN



Technisch perfekt bis ins kleinste Detail

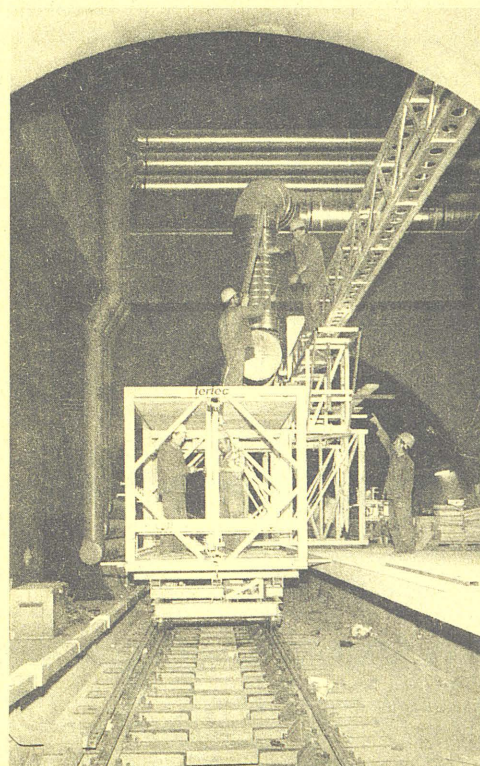
TOMAN SCHWERTRANSPORTE UND KRANVERLEIH GESELLSCHAFT m.b.H.  
ZENTRALE: 1232 Wien, Hochwasserg. 2-12, Tel. (0222) 67 96 38, Telex 32 21 144, Fax 67 96 38/48

UNTERNEHMEN

BRAMBLES

Ein

**intertechnic**



Metallkonstruktionen für den  
U-Bahn-Stationsausbaubau.  
Kurze Bauzeit und präzise Montage  
durch eigenes Spezialfahrzeug.

Schanzstraße 41, 1140 Wien  
Telefon 982 93 94, Fax 982 93 97, Telex 133082



BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI

**WEBER STAHLBAU**

Ges. m. b. H. &amp; Co. KG

1100 Wien, Gellertg. 54 und Leibnizg. 42, Tel. 604 27 52

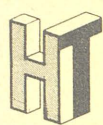
**CHRISTINE FOLTIN**

GEPRÜFTE DACHDECKERMEISTERIN

DACHDECKEREI – SCHNEERÄUMUNG

1200 WIEN, Dresdner Straße 115, Telefon 33 72 51

KONTRAHENT DER STADT WIEN



BAUMEISTER

**Ing. Heinrich Toifl**

Hoch- u. Tiefbau Gesellschaft m. b. H.

A-1180 WIEN, SEMPERSTRASSE 51, TEL. 310 26 39, FAX 310 26 39 DW9

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**Kerabela**

Fliesenverlegungs-Ges. m. b. H. Nfg. KG

Keramische Wand- und Bodenbeläge aller Art und deren Reparaturen

1160 Wien, Ottakringer Straße 147

Telefon 45 78 25/26, Fax: 46 66 66

**VASILJKOVIC Gesellschaft m.b.H.**

Malerei – Anstrich – Tapeten

• Vollwärmeschutzfassade •

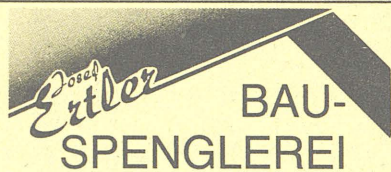
Telefon 27 88 234

1210 Wien

Telefax 27 88 235

Votlagasse 40, Eingang in Morsegasse 1

Kontrahent der Stadt Wien

**BAU-  
SPENGLEREI**

KG

1030 Wien, Rüdengasse 19, Tel. 712 12 81, FAX: 712 75 194

RODUNGEN – AERIFIZIEREN  
GARTENGESTALTUNG**STRASSER KG.**

1190 Wien, Barawitzkagasse 24

Telefon 36 46 18, 38 62 59

1210 Wien, Kugelfangasse 45

**JOHANN SAFER & CO.**

1110 Wien 11, Hauptstraße 72, Telefon 74 14 60

BELEUCHTUNG – ELEKTRO – FREILEITUNGSBAU

KONTRAHENT DER WIENER STADTWERKE

Schopenhauerstraße 62, Sanierung, Dr Bernhard Riebl, im Hause. Planverfasser: SPB Ster Planungs- und BaugesmbH, 9, D'Orsay-Gasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sternwartestraße 83, bauliche Änderungen, Administration des Bâtiments publics, Luxembourg, Rue St. Esprit 10. Planverfasser: Arch Hermann & Valentiny, 23, Rudolf-Waisenborn-Gasse 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wallrißstraße 121, Pkw-Abstellplatz, Doris Fogl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Robert Berka GesmbH, 17, Dornbacher Straße 12.

**19. Bezirk:** An den Langen Lüssen 31, Zu- und Umbau, Günther Pertl, 19, An den Langen Lüssen 33. Planverfasser: Arch Neversal & Partner, 23, Maurer-Lange-Gasse 134. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Darlingergasse 12–20/5, bauliche Änderungen, Christian Qualtinger, im Hause. Planverfasser: Felicitas Vorderegger, 19, Mestroziggasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Delugstraße 21/4, bauliche Herstellung, Dr Kurt Seiser, im Hause. Planverfasser: Dr Kurt Seiser, 19, Delugstraße 21/1. Bauführer: Alu-Matauscheck, 12, Schedifkaplatz 3.

Döblinger Gürtel 2, bauliche Herstellung, Elfriede Brandt, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Dr Johann Sommer, 4, Mommengasse 9.

Glanzinggasse 35–39, bauliche Änderungen, MA 23. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Glanzinggasse 42, bauliche Änderungen, Liselotte Essler, Waldegg, Wopfig 276, NÖ. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rainhard Eisterer, 14, Serravagasse 13. Bauführer: Dipl Ing Johann Bohrn Hoch- Tief- und Stahlbetonbau, 23, Neilreichgasse 193.

Hartackerstraße 45, Selbstfahreraufzug, Wiener Handelskammer, 1, Stubenring 8–10. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrenner Straße 213–215. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Himmelstraße 26, Wohnhaus, Dkfm Jerri Nowikovsky, im Hause. Planverfasser: Arch Prof Dipl Ing Laurids Ortner, 7, Döblergasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaasgrabengasse 102, bauliche Herstellung, Wilhelm Scheriau, 19, Saarpplatz 17. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Peter Pokorny, 19, Zehenthofgasse 32.

Kammerergasse 16, bauliche Herstellung, Margaretha Klos, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Michael Neudecker, 6, Barnabitingasse 8.

Rathstraße 40, bauliche Änderungen, Irma Wolff, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Erwin Leppa, 19, Billrothstraße 82.

Sickenberggasse 13/1, Mietwohnhaus-Wohnungsumbau Stiege 1, Bundesbaudion für Wien, NÖ und Bgld, GV 17, 3, Hintere Zollamtsstraße 19. Planverfasser: Bundesbaudion für Wien, NÖ und Bgld, GV 17, 3, Hintere Zollamtsstraße 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Würthgasse 8, Selbstfahreraufzug, Gertrud Laub, Perchtoldsdorf, Markfeldgasse 13, NÖ. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimer-gasse 34. Bauführer: Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13.

**20. Bezirk:** Burghardtstraße 6, bauliche Abänderung, GV Schwarz & Schuppich, 19, Billrothstraße 31. Planverfasser und Bauführer: Bmst Gustav Hoffelner, 8, Lerchenfelder Straße 62–64.

Donaueschingenstraße 27, Dachgeschoßausbau und Zubau, Heinrich Bertrams, 20, Handelskai 100. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Mayreder, Kraus & Co BaugesmbH, 9, Roßauer Lände 23.

Gaußplatz 11, Selbstfahreraufzug, N. Weber, im Hause. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, Schwechat, Ableidungergasse 4, NÖ. Bauführer: Ing Franz Homa GesmbH, 12, Bischoffgasse 22.

Stromstraße 36–38/1, 14 Selbstfahreraufzüge, MA 27. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Wehlstraße 27, Lager- und Betriebsgebäude, Astewog Grundstücksverwaltungs-gesmbH, 19, Wilhelm-Busch-Gasse 45. Planverfasser: Arch Mag arch Helmut Ohner, 3, Seidlgasse 21/9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**21. Bezirk:** Allissengasse 5, Umbau, Roman Kysela, 21, Adolf-Loos-Gasse 12/7. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Grüner & Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13.

Allissengasse 53, Garage, Richard Max, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ludwig Voith, 20, Treustraße 15.

Am Spitz 4, bauliche Änderungen, Interspar-Kaufhaus Meidling, 12, Niederhofstraße 21–23. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Anton-Böck-Gasse 2/1, Garagenlüftung, Siedlungsgen Altmannsdorf und Hetzendorf, 12, Strohhbergasse 18/1. Planverfasser: Voith & Co, 1,



Wertertorgasse 14, Bauführer: Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30.

Anton-Störck-Gasse 74, Garagenlüftungsanlage, Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30. Planverfasser: Fleiss-Öko-Sanierungsbau GesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 95. Bauführer: Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30.

Brünner Straße 126, bauliche Abänderungen, Hotel Berger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Donaufelder Straße 54, Studentenheim, Österreichische Jungarbeiterbewegung, 6, Mitteltgasse 16. Planverfasser: Arch Mag arch Ing Werner Krakora, 7, Breite Gasse 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gerasdorfer Straße 204, Flugdach und Senkgrube, Herta Maschek, im Hause. Planverfasser: Irsigler-Bau GesmbH, 22, Quadenstraße 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jedleseer Straße 66-94/1, bauliche Herstellungen, Franziska Horvath, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Franz Oswald Gas-Wasser-Heizung, 17, Klopstockgasse 55.

Jerusalemgasse 28, Umbau, Ferng Tzyy Lianq GmbH, 2, Novaragasse 17/1. Planverfasser und Bauführer: Bmst KommRat Michael Vogl, Deutsch Wagram, NÖ.

Kaingasse 51, Einfamilienhaus, Helga und Helmut Haider, 21, Überfuhrstraße 37/18. Planverfasser: Bauunternehmen Handschuh GesmbH, 21, Donaufelder Straße 102. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kalsergasse 29, Dachbodenausbau, Mag Andrea und Heinrich Winkler, 2, Große Mohrengasse 3. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Josef Jarischko, 21, Wildnergasse 26.

Kugelfangasse 47, Neubau und Abbruch, Anna und Fritz Dudos, 21, Schenkendorfsgasse 11. Planverfasser: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leopoldauer Straße 127, bauliche Änderungen, Herbert Jansky, Langenzersdorf, Kellergasse 47, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Hermann Prezzi GesmbH, Korneuburg, Brückenstraße 8, NÖ.

Stammersdorfer Straße 146, Zubau, Elisabeth Mindler, 23, Rosenhügelstraße 224. Planverfasser und Bauführer: Pokorny & Co BaugesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Stammersdorfer Straße 35, Hauskanalanschluß, Bauamt der Erzdiözese Wien, 1, Wollzeile 2. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Steinbügelweg 52, Umbau, Franz Leithner, im Hause. Planverfasser: Bmst Wolfgang Naderer, 2, Ausstellungsstraße 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Tilakstraße 29, Ölfeuerung, Ludwig Franz, im Hause. Planverfasser: Richard Ecker, Wolkersdorf, Wiener Straße 2, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Groß Jedlersdorf, Q5/408, Hauskanalanschluß, Maria Smolinka, 12, Untere Meidlinger Straße 67-69/6. Planverfasser und Bauführer: Heinz Letuha BaugesmbH und Co KG, 5, Mittersteig 14.

Kleingartenanlage Groß Jedlersdorf, Q6/432, Kleingartenhaus, Maria Kohlhofer, 21, Brünner Straße 130-134/12. Planverfasser und Bauführer: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz.

Kleingartenanlage Im Äugel, Zubau zum Kleingartenhaus, Wolfgang Schild, 10, Fernkorngasse 44/1. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Josef Jarischko, 21, Wildnergasse 26.

Kleingartenanlage ÖBB Landwirtschaft, Gruppe 49, Fertigteilhaus, Günter Langmann, 10, Holbeingasse 9. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**22. Bezirk:** Alte Straße, Errichtung einer Gasdruckregelanlage, Wiener Stadtwerke - Gaswerke, Generaldirektion, 8, Josefstädter Straße 10-12. Planverfasser: Dipl Ing Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Alte Straße 40, Kanalanschluß, Adele Wimmer, 22, Eßlinger Hauptstraße 34. Planverfasser und Bauführer: Bmst Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Alte Straße 42, bauliche Abänderungen, Peter Spielberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, Großpertholz, Rindlberg 105, NÖ.

Am Freihof, Wohnhaus, Dr Heiner-Matthias Nemec, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Freund Baucenter GesmbH, Gerasdorf, An der Brünner Straße 136, NÖ.

Am Kaisermühlendamm 65, bauliche Abänderungen, Christine Drummer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: E. Eigner GesmbH, 5, Zentagasse 31.

Aspernstraße 130, Dachgeschoßausbau, Kasper & Kasper, 22, Konstanziagasse 67/1. Planverfasser: Michael Giller, 3, Rasumofskygasse 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Graz - Himberg - Innsbruck - Klagenfurt - Linz -  
St. Martin - St. Pölten - Wien - Zell/See

## Unsere Bauwerke entsprechen Ihren Anforderungen

Straßenbau  
Tunnelbau  
Industriebau  
Tiefbau  
Umweltbau  
Brückenbau  
Kanalbau  
Kläranlagenbau  
Wohnbau  
Sportanlagenbau  
Spezialtiefbau

*Sie haben die Sicherheit, welche nur ein großes Bauunternehmen bieten kann. Wir arbeiten professionell und zuverlässig. Ein Team hochqualifizierter und erfahrener Techniker steht zu Ihrer Verfügung. Ihre Aufgabenstellung ist unsere tägliche Herausforderung. Auf STUAG können Sie bauen.*

Zentrale:

1015 Wien

Seilerstätte 18-20

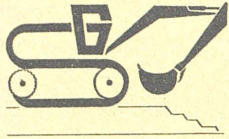
Telefon 515 57-0

Fax 515 57-10

**STUAG**

Bau-Aktiengesellschaft

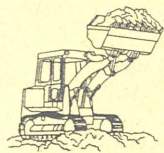




## GOTTFRIED SCHMUTZER

Baumaschinenverleih und  
Erdarbeiten  
Transporte und Baustoffe  
Absetzkipper, Minibagger und  
Minilader

1060 Wien, Gumpendorfer Straße 63B,  
Tel. 587 06 81, 586 23 23

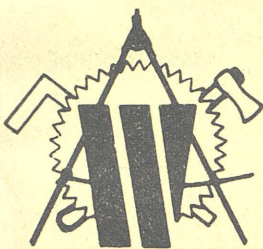


- ERDARBEITEN
- BAUUNTERNEHMEN
- RAMMTECHNIK

## W. HEISS

Ges. m. b. H.

2380 Perchtoldsdorf, Zwingerstraße 7  
1238 Wien, Kaiser-Franz-Josef-Straße 52  
Telefon 88 41 99      Telefon 86 32 66  
Fax 88 41 99



## Zimmererarbeiten

Dachstühle, Hallen  
Fertigteilhäuser  
Innengestaltungen

**HOLZBAU JOSEF WINKLER GmbH**  
**3250 WIESELBURG**

Inh.: Karl Ebletzbichler, Zimmermeister  
Telefon 0 74 16 / 24 33  
LIEFERANT DER STADT WIEN



## WOHNUNGUMBAUTEN UND -SANIERUNGEN ALS GENERALUNTERNEHMER

BAUMEISTERARBEITEN · FASSADEN-  
BESCHICHTUNGEN · SCHWARZDECKER-  
ARBEITEN UND ISOLIERUNGEN · MALER- UND  
TAPEZIERERARBEITEN · ANSTRICH UND  
LACKIERUNGEN · VERLEGUNG VON TEPPICH-  
UND PVC-BÖDEN · VERFLIESUNGEN · INNEN-  
AUSBAU · RAUM AUSSTATTUNG

**1140 WIEN,**  
**SEBASTIAN-KELCH-GASSE 1-3**  
**MÄRZSTRASSE 144**  
**Telefon 95 15 78 Δ, FAX 95 15 78 13**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Auhirschenschweg 34, Umbau und Zubau, Abdul Alhanani, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Breitenleer Straße 97, Selbstfahreraufzug, Reichhold Chemie AG, im Hause. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21-25. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gemeindegasse 5, Errichtung eines Zubaus, Pfarre Stadlau, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Emmerich Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

Haberlandtgasse, Errichtung einer Gasdruckregelanlage, Wiener Stadtwerke - Gaswerke, Generaldirektion, 8, Josefstädter Straße 10-12. Planverfasser: Dipl Ing Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Julius-Payer-Gasse 8C, Hauskanalanschluß, Alfred Ebinger, 22, Schütt-  
austraße 1-39/36. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH,  
10, Trambauerstraße 3.

Langobardenstraße 56, mobile Anlage, MA 32. Planverfasser: Ing Josef Kurzmann, 15, Mariahilfer Straße 202. Bauführer: Standardbau GesmbH, 1, Oppolzgasse 6.

Larwingasse 38, Zubau, Leopold Pfarrhofer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Pfalzgasse 29, bauliche Abänderung, Alexander Steininger, 22, Hausfeldstraße 231. Planverfasser: Bauunternehmen Eisinger GesmbH, Dra-  
senhofen, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Polletstraße 10, Zubau, Herta Grguric, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

Rautenweg 45, Deponiegasmotor-Übergabestation, MA 48. Planverfasser: Dipl Ing Gerd Chiari, 14, Diesterweggasse 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Reiherweg, Wohnhaus, Helga Daxböck, 22, Hessegasse 30/1. Planverfasser und Bauführer: Höbinger-Bau GesmbH, 21, Steinbühlweg 32.

Spargelfeldstraße, Clubhaus, Wiener Fußball-Verband, 10, Fischhof-  
gasse. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Karl Seidl  
GesmbH, Brunn am Gebirge, Feldstraße 26, NÖ.

Unterfeldweg 56, bauliche Abänderungen, Berta Török, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Percostraße 2, Haustankstelle, MA 32. Planverfasser: A. Rohe GesmbH, 23, Scherbangasse 3. Bauführer: A. Traunfellner GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 11-13.

Großmannstraße 34, Garage, Erich Weilguni, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Himmelteiche, Errichtung eines Fußgängersteiges, MA 45. Planverfasser: Dipl Ing Christoph Öhlinger, 3, Landstraßer Hauptstraße 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Ing. H. Spannbauer, Parzelle 130, Kleingartenhaus, Peter Czapka, 21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 1-13/12. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Charausgasse 48, Gerätehütten, Gemeinn Bau- und Woh-  
nungsgenmbH Wien-Süd, 23, Untere Aquäduktgasse 7. Planverfasser:  
Arch Dipl Ing Franz Morawez, 23, Rielgasse 5. Bauführer: noch nicht  
bekanntgegeben.

Kaltenleutgebner Straße 13A/5, Einbau eines Sektionaltors, Dr Hubert Ferber, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alpenhof GesmbH  
Hoch- und Tiefbau Generalunternehmen, 12, Breitenfurter Straße 135.

Lastenstraße 45, Türdurchbruch, Bmst Ing J. Georg Weismann GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing J. Georg Weismann, 23, Lastenstraße 45.

Paminagasse 110, Schwimmbecken, Manfred Höller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Dipl Ing Alex Belloni GesmbH, 3, Traun-  
gasse 4.

Willergasse 34, Zu- und Umbauten, Ortner GesmbH, Innsbruck, Dr.-  
Stumpf-Straße 2, Tirol. Planverfasser: Arch Franz Gschwantner, Krems  
an der Donau, Bahnhofplatz 12/11, NÖ. Bauführer: noch nicht  
bekanntgegeben.

## Abbrüche

**2. Bezirk:** Prater 111, Werkstättegebäude, Rosemarie Grimas, 2, Pra-  
ter 39. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Göllnergasse 2-4/2. Bau-  
führer: noch nicht bekanntgegeben.

Prater 38A, Billardcafe, Rosemarie Grimas, 2, Prater 39. Planverfasser:  
Dipl Ing A. Hutter, 3, Göllnergasse 2-4/2. Bauführer: noch nicht  
bekanntgegeben.

**7. Bezirk:** Schottenfeldgasse 74/1, Elisabeth Jankä, im Hause. Planverfasser:  
Dipl Ing H. Bohrn, 23, Neilreichgasse 193. Bauführer: noch nicht  
bekanntgegeben.



- 9. Bezirk:** Augasse 7, Wohnhaus, Erste Allgemeine Versicherungs AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Willibald Eigner, Klosterneuburg, Weidlinger Hauptstraße 3, NÖ. Bauführer: Ingenieure Mayreder, Kraus & Co BaugesmbH, 9, Roßauer Lände 23.
- 10. Bezirk:** Angeligasse 33–35, Ölfeuerung, Bundesbaudirektion für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: Dipl Ing Ed. Peschek GesmbH, 18, Staudgasse 3. Bauführer: Anton Hammer, 17, Gilmgasse 5.
- Grenzackerstraße, Baracke, AGIP Austria AG, Bauabteilung, 4, Favoritenstraße 7. Planverfasser: AGIP Austria AG, Bauabteilung, 4, Favoritenstraße 7. Bauführer: Bmst Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.
- Wienerbergstraße 11, Lagerhalle, Wienerberger Baustoffindustrie, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Wienerberger Baustoffindustrie, 10, Wienerbergstraße 11.
- 13. Bezirk:** Eitelberggasse 5, Wohnhaus, Infra Wohnungseigentums GesmbH, 1, Annagasse 6. Planverfasser: Dipl Ing L. Krizmanics, Baden, Waldgasse 25, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 17. Bezirk:** Wichtelgasse 61, Gesamtabbruch, Josef Fürnkranz & Söhne, 17, Wattgasse 48. Planverfasser und Bauführer: Stbmst A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.
- 22. Bezirk:** Lavendelweg 18, Garage, Inge und Johann Scherzer, 3, Landstraßer Hauptstraße 111. Planverfasser: Michael Giller, 3, Rasumofskygasse 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 23. Bezirk:** Maireckergasse 10, WIB Wohn- und Industriebau GesmbH, 23, Altmannsdorfer Straße 148. Planverfasser: Bmst Johann Konecny, 13, Neukräftengasse 30. Bauführer: WIB Wohn- und Industriebau GesmbH, 23, Altmannsdorfer Straße 148.

## Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

- 2. Bezirk:** Nordwestbahnstraße 35, Silvia Schmidt GesmbH, Stegersbach, Herrschaftsweg 4, Bgld. Planverfasser: San Hoch- und Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.
- 3. Bezirk:** Lorbeergasse 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.
- 4. Bezirk:** Apfeligasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33.
- Heumühlgasse 6, Peter Maria Jelinek, 6, Webgasse 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Zehethofer, 7, Neustiftgasse 87/2.
- Karolinengasse 15, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- Mommsengasse 18, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 5. Bezirk:** Jahngasse 3, Walter Wukovits, Wiener Neudorf, Parkstraße 5, NÖ. Planverfasser: Dipl Ing Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, NÖ.
- Margaretenstraße 122, Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- Storkgasse 6, Liegenschaften, Verkehrs- und VerwaltungsgesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 74. Planverfasser: Johann Kastner GesmbH, 3, Custozzagasse 11.
- 6. Bezirk:** Mariahilfer Straße 35/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Stbmst Ing Peter und Dipl Ing Paul Tupy, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 47.
- 7. Bezirk:** Lindengasse 14, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33.
- Zieglergasse 1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dieter Allesch, 5, Kohlsgasse 11.
- 8. Bezirk:** Kochgasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Bruno Echerer, 5, Krongasse 9.
- Kochgasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Bruno Echerer, 5, Krongasse 9.
- Lenaugasse 17, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Adelio Espinosa, 5, Franzensgasse 7–9.
- Piaristengasse 62, Theresa Abensperg-Traun, Petronell, Altes Forsthaus, NÖ. Planverfasser: Domus Plan GesmbH & Co KG, 8, Lange Gasse 50.
- 9. Bezirk:** Fechtergasse 2B, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33.
- Liechtensteinstraße 15, Ing E. Probst GesmbH, 18, Weitlofgasse 3. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofen Straße 28.
- Porzellangasse 38, Friedrich und Edith Stamera, 21, Scheffelstraße 24/1. Planverfasser: Domus Plan GesmbH & Co KG, 8, Lange Gasse 50.

# ANTON HOFER

Transportunternehmung

1100 Wien, Unterlaaer Straße 18

Telefon 68 53 43

Fax 68 74 71

Kontrahent der Stadt Wien

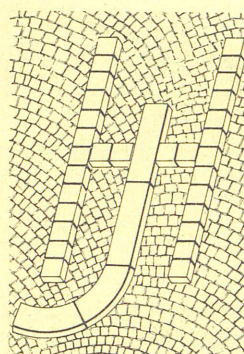
Umfangreichstes  
Standard-Schilder-  
Programm

- Ö-Norm u. Verkehrszeichen
- Firmen- u. Werbeschilder
- Computer Fertigschriften
- Plastische Buchstaben
- Orientierungssysteme
- Vitriinen u. Schaukästen
- Industrie- u. Werbesiebdruk

Schilder-Zentrum<sup>®</sup>  
**Austroschrift**  
Beschriftungssysteme

1060 Wien  
Mariahilfer Gürtel 16  
Tel. 0 22 2/597 12 13, Fax: 597 08 23

Kontrahent der Stadt Wien



KOMMERZIALRAT

**JOSEF HÖRTL**  
STADTPFLASTERER-  
MEISTER

GERICHTLICH BEEIDETER  
SACHVERSTÄNDIGER  
UND SCHÄTZMEISTER

1120 WIEN,  
TIVOLIGASSE 7–9/2/9  
TELEFON (0 22 2) 85 81 12 · 813 27 85

K O N T R A H E N T D E R S T A D T W I E N



**H. SCHU & CO.**

Gesellschaft m. b. H.  
**SPRENGUNGEN**

**Spezial-Abbruchunternehmen**

Büro, Lagerplatz und Sägewerk:  
1110 Wien, Geringergasse 19–21, Tel. 76 31 68, 76 66 48,  
Fax 769 24 95



## STAHLBAU ING. FRIEDRICH PREINL

1140 WIEN, MÄRZSTRASSE 172,  
TELEFON 982 12 44, FAX 982 12 90  
LIEFERANT DER STADT WIEN

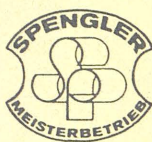
Installationen von elektr. Licht-, Kraft-, Blitzschutz- und Schwachstromanlagen  
Behördlich konz. Elektrotechniker

Komm.-Rat

**Ing. Peter Markuzy** Ges.m.b.H.

Wien 19, Döblinger Hauptstraße 79, Tel. 36 46 81

KONTRAHENT DER STADT WIEN



## Karl Vojtech K.G. Bauspenglerei und Schwarzdeckerei

Wien 18, Währinger Straße 100-102  
Telefon 34 34 50

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

KONTRAHENT  
DER STADT WIEN

## EICHHORN GARTENGESTALTUNG

Heinz Eichhorn Ges.m.b.H. & Co KG, 1230 Wien, Dirmhirn-  
gasse 48, Tel. 0222 / 88 69 47, Fax 0222 / 88 82 55

GLASBAU

## ROBERT PAAR

Spezialist für sämtliche Arten der Dachverglasung  
Profilit-Verglasung - Isolierglas

1030 Wien, Kleistgasse 21, Telefon 78 56 89, 78 56 95

Kontrahent der Stadt Wien

## NATA Baugesellschaft m.b.H.

1100 Wien, Pernerstorfergasse 92/34/35  
Telefon 602 59 93

**P. Haack**

LABORAUSTRÜSTUNG

LABOREINRICHTUNGEN, LABORMÖBEL, LABOR-  
CHEMIKALIEN, EIGENE GLASBLÄSEREI u. -SCHLEIFEREI  
1096 WIEN, GARNISONGASSE 3

Telefon 0 22 2 / 404 84-0  
Telex 135917, Fax 404 84 28

## TRAMPLER

Dachdeckerei u. Spenglerei  
2380 Perchtoldsdorf, Hochstraße 30 1232 Wien 23, Siebenhirten, Ketzerg. 27  
Tel. und Fax: 86 97 57

**10. Bezirk:** An der Hölle 5, Kurt Plaino, 10, Franzosenweg 19. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Erlachgasse 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Gudrunstraße 152, für den Eigentümer und als Planverfasser: Friedrich Steinbach, 19, Heiligenstädter Straße 29.

Knöllgasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Mag arch Ing Dieter Scheimpflug, 3, Erdberger Lände 6.

Liesingbachstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

Quellenstraße 66, Rudolf Groissböck, 10, Neilreichgasse 98. Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Troststraße 92, Bank Austria HandelsgesmbH, 1, Am Hof 2. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**11. Bezirk:** Ehamgasse 20, Hubert Santner, 6, Mariahilfer Straße 105/1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 289, Josefine Jung, 11, Simmeringer Hauptstraße 68-74/8. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**12. Bezirk:** Endergasse 60, Dipl Ing Werner Fleck, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Walter Wölfl, 1, Kupferschmiedgasse 2.

Gatterholzgasse 18, Ingrid Kotek, 13, St.-Veit-Gasse 17. Planverfasser: Bmst Ing Franz Rausch, 3, Kübeckgasse 16.

Hohenbergstraße 56, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Reschgasse 5, für den Eigentümer und als Planverfasser: Glasso GesmbH, 5, Schönbrunner Straße 84.

Reschgasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Andreas Münzer, 5, Schönbrunner Straße 86.

Stachegasse 18, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Korschneck, 4, Wiedner Hauptstraße 17.

**13. Bezirk:** Schweizertalstraße 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: O. W. Hochmayer, Tattendorf, Johann-Landauer-Straße 2, NÖ.

Veitlissengasse 27, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121.

**14. Bezirk:** Koniczekweg 17, Anneliese Süssmann, im Hause. Planverfasser: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Mittlere Straße, Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10. Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Serravagasse 10-12, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3.

**15. Bezirk:** Goldschlagstraße 78, für den Eigentümer und als Planverfasser: Seraphin Pümpel und Söhne KG, 6, Corneliusgasse 4.

Nobilegasse 44, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Erich Schaffer, 22, Maurichgasse 38.

Stättermayergasse 31, Mag Klaus Wachter, 9, Hörlgasse 9. Planverfasser: Mag arch Kurt Schlachter, 6, Dürergasse 4.

**16. Bezirk:** Kendlerstraße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Lerchenfelder Gürtel 55, Silvia Hauke GesmbH, 16, Lerchenfelder Gürtel 5. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Thaliastraße 64, für den Eigentümer und als Planverfasser: Rudolf Schneider, 3, Ölzeltgasse 1.

Wilhelminenstraße 73, ICI Österreich GesmbH, 3, Veithgasse 9. Planverfasser: Bau & Haus Baumeisterarbeiten GesmbH, 13, Maxingstraße 42.

**17. Bezirk:** Geblergasse 64, Johann Stippl, 8, Lerchenfelder Straße 130. Planverfasser: Bmst Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13.

Kreuzwiesengasse 8A, Ulrike Lederer, 10, Karmarschgasse 51/2. Planverfasser: Gruber Holz GesmbH, Purkersdorf, Linzer Straße 49-51, NÖ.

Kulmgasse 31, für den Eigentümer und als Planverfasser: I. Schmid BaugesmbH, 17, Dornbacher Straße 32.

## GERHARD HOHL

Dachdeckerei & Spenglerei Ges.m.b.H.

1160 Wien, Baldiagasse 10

Telefon 46 51 63, 45 76 15, Fax 45 51 92

Kontrahent der Stadt Wien



**19. Bezirk:** Grinzinger Allee 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Hungerbergstraße 11-13, Bmst Dipl Ing Hans-Peter Wildom, 4, Goldegasse 2. Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Obkirchergasse 21, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Korschineck, 4, Wiedner Hauptstraße 17.

**20. Bezirk:** Dresdner Straße 58, für den Eigentümer und als Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

**21. Bezirk:** Am Bisamberg 65, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3.

Bleichschmidtgasse 5, Leopoldine und Therese Pauli, im Hause. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Brünner Straße 105, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

Donaufelder Straße 124, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Freytaggasse 21, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33.

Leopoldauer Straße 129, für den Eigentümer und als Planverfasser: Presse Service Otto Georg Meixner, 3, Ottogasse 1.

Nordmannngasse 94, Adolf und Marianne Schulte, 22, Erzherzog-Karl-Straße 212. Planverfasser: Ferdinand Fuchs Glashausbau, 21, Nordmannngasse 95A.

Obergfellplatz 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Mag arch Franz Thajer, 19, Formanekgasse 6.

**22. Bezirk:** Amberggasse 16, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37.

Amberggasse 2, Kurt und Edith Sykora, im Hause. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Arnikaweg 70-72, für den Eigentümer und als Planverfasser: Asperner Bau- und HandelsgesmbH, 22, Aspernstraße 100.

Eipeldauer Straße, Gisela und Rudolf Wacławicek, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Erzherzog-Karl-Straße 212, Adolf und Marianne Schulte, im Hause. Planverfasser: Ferdinand Fuchs Glashausbau, 21, Nordmannngasse 95A.

Hausfeldstraße 8, Romana Verits, im Hause. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kaposigasse, Christian Gräf, 3, Rennweg 53. Planverfasser: Glorithaus VertriebsgesmbH & Co KG, 11, Hauffgasse 22.

Markomannenstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Helmut Hauer, 19, Würthgasse 11.

Rautenweg 102, Maria Gantner, 10, Dieselgasse 11-17/10. Planverfasser: Bauunternehmung Karner & Co GesmbH, 21, Schliemanngasse 5.

Seefeldergasse 30, Adolf und Marianne Schulte, 22, Erzherzog-Karl-Straße 212. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Anton-Baumgartner-Straße 36/1, Kleingartenverein Am Steinsee, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Gailingner, Wiener Neustadt, Hauptplatz 20, NÖ.

Loosgasse 9, Margit und Herbert Kral, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Johann Post, Brunn am Gebirge, Jakob-Fuchs-Gasse 42, NÖ.

Schellenseegasse, Anton Saurer, 23, Kellerberggasse 70. Planverfasser: Gabau GesmbH, 23, Auf der Schanz 70.

## Grundabteilungen

**10. Bezirk:** Oberlaa Stadt, Bitterlichstraße, EZ 315 u a, Gst 1274 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 - 193/90 Gd (MA 64 - EZ 315/Oberlaa Stadt, 1/91).

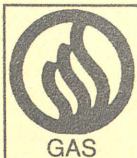
**13. Bezirk:** Ober St. Veit, Josef-Heinzl-Gasse 6, EZ 1689, Gst 818/7, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Dr Egon Winkler und Miteigentümer (MA 64 - EZ 1689/Ober St. Veit, 1/91).

**17. Bezirk:** Dornbach, Dornbacher Straße 21, EZ 364, Gst 349 u a, Linea Mobilien- und ImmobilienvermietungsgesmbH, 19, Döblinger Hauptstraße 50 (MA 64 - EZ 364/Dornbach, 1/91).

## H. HAIDINGER

Behördlich konzessionierter  
Gas-, Heizungs-, Wasserinstallateur

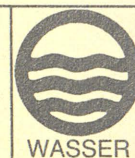
**1050 Wien, Jahngasse 36, Tel. 54 44 30 oder 54 44 41**  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



## Richard Marischka

Gesellschaft m. b. H. & Co. KG

1200 WIEN, TREUSTRASSE 42  
TELEFON 330 34 45



INSTALLATIONSUNTERNEHMEN  
FÜR GAS - WASSER - SANITÄRE ANLAGEN UND HEIZUNG

## DOMINKOVITS

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU  
1190 WIEN, HAMEAUSTRASSE 28  
TELEFON 44 20 47, FAX 44 30 06



## Fliesen-Krenn Ges. m. b. H. & Co. KG

Platten- und Fliesenfachgeschäft

1030 Wien, Landstraßer Hauptstraße 173,  
Telefon 78 87 81/82, Fax 79 20 13  
Schwechat, Himberger Straße 80, Telefon 77 65 13

## OTHMAR LARISCH GES. M. B. H.

BAU-, GALANTERIE- UND  
LÜFTUNGSSPENGLER



HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN  
Tel. 25 75 37-0 Fax 25 75 37/25  
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



Elektro-, Sanitär- und wärme-  
technische Anlagen  
Gesellschaft m.b.H.

A-1080 Wien, Hamerlingplatz 2, Tel. 42 16 94, Telefax 42 67 97  
Kontrahent der Stadt Wien

● GEBRECHENDIENST VON 0 BIS 24 UHR ●

## KARL DORFMEISTER

Moderne Malerei

7031 KRÉNSDORF, HIRMER STRASSE 31, TEL. 0 26 26 / 72 88  
0 66 3 / 81 35 72

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## J. WOLF

vorm. Bauda

1120 Wien, Rotenmühlgasse 37, Telefon 83 33 32  
Stahlbau, Reparaturen, Kunstschmiedearbeiten, Schlüsseldienst  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

## Baumarkt Eßling

Hans Wimmer und Sohn Ges. m. b. H.

1228 Wien-Eßling, Eßlinger Hauptstr. 34  
Telefon 22 73 35 und 22 03 36



**BAUMEISTER ING. GERALD KAINZ**

1160 WIEN, BAUMEISTERGASSE 81, TELEFON 45 57 72

**PLANUNG UND BAULEITUNG**VON HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE- UND STRASSENBAUTEN  
BESTANDAUFNABME VON OBJEKTEN - CAD  
ERSTELLUNG VON EINBAUTENPLÄNEN - CAD**WOLF Ges.m.b.H.****TRANSPORTUNTERNEHMEN  
DEICHGRÄBEREI**

1110 Wien, Dreherstraße 62, Tel. 76 61 92

Dornbach, unbenannte Gasse, CD 5853, EZ 1585, Gst 827/22, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Dr Helge Richter (MA 64 – EZ 1585/Dornbach, 1/91).

**19. Bezirk:** Unter Döbling, Silbergasse 58, EZ 653 u a, Gst 250/6 u a, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Verena und Matthias Bachler (MA 64 – EZ 653/Unter Döbling, 1/91).

**20. Bezirk:** Brigittenau, Donaueschingenstraße 20, EZ 3328, Gst .4816 u a, Delta Immobilien Leasing GesmbH, 7, Schottenfeldgasse 92 (MA 64 – EZ 3328/Brigittenau, 1/91).

Brigittenau, Hartlgasse 42 – Leipziger Straße 56, EZ 2450, Gst .3438,

Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Con Wert Vermögensberatungs- und Immobilientreuhand GesmbH (MA 64 – EZ 2450/Brigittenau, 1/91).

**22. Bezirk:** Kagran, Maculangasse 1, EZ 785, 1454, 3552, Gst 336/9, 207/1, 336/55 u a, Dipl Ing Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, NÖ, für EVA Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH und Fritz Schömer GesmbH (MA 64 – EZ 785/Kagran, 1/91).

**23. Bezirk:** Oberlaa Land, Himberger Straße, EZ 83, 582, Gst 430/2, 434, Thomas Raus und Miteigentümer, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/c/8/1105 (MA 64 – EZ 83/Oberlaa Land, 2/91).

**Benennung einer Parkanlage**

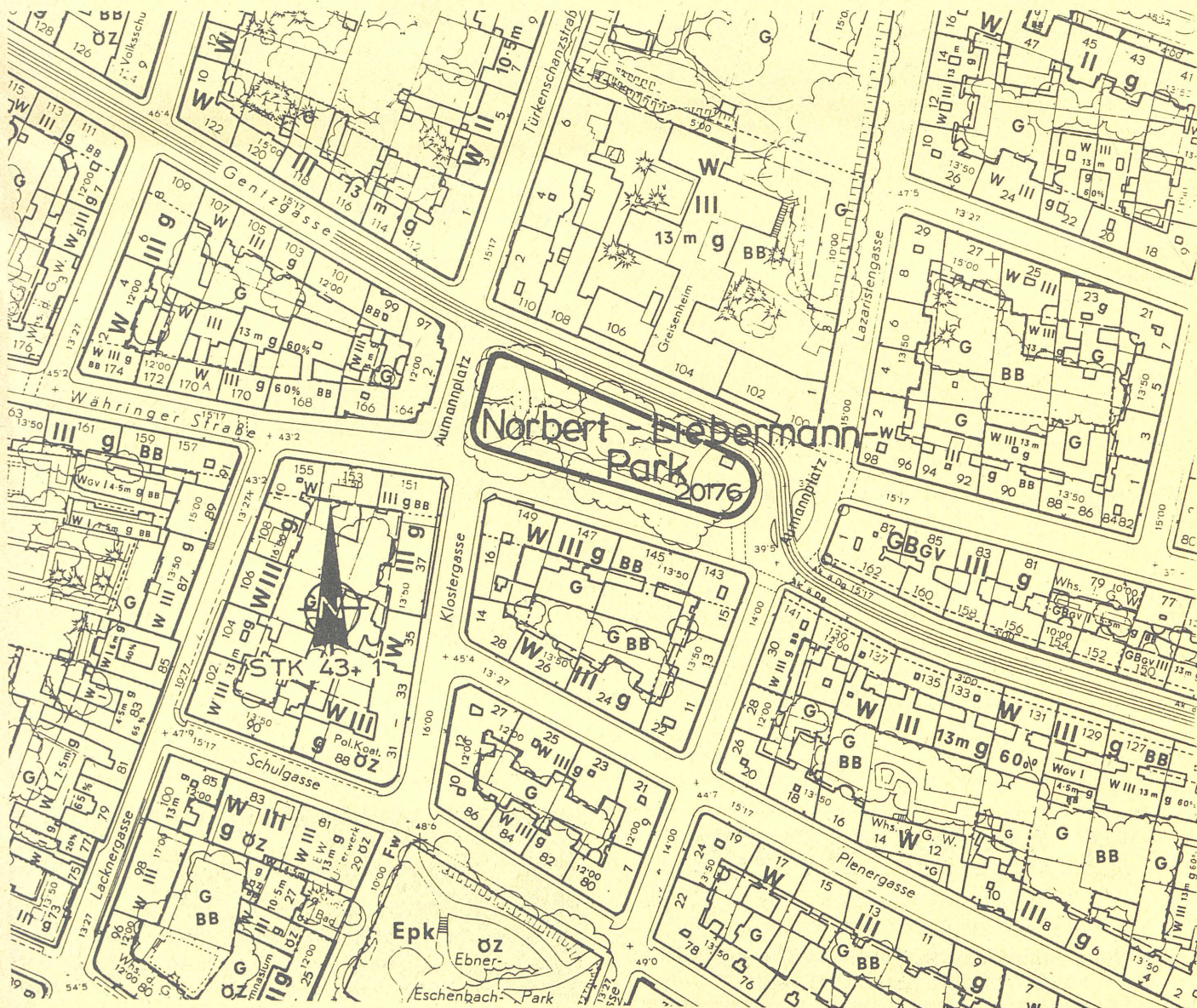
(MA 7 – 208/91.)

Der Gemeinderatsausschuß für Kultur hat in seiner Sitzung am 25. Oktober 1991, AZ 348/91, beschlossen:

Die Parkanlage in 18, am Aumannplatz, wird nach Norbert Liebermann (28. November 1881 – 7. Jänner 1959, Mitbegründer des

Vereins der Versicherungsangestellten Österreichs, Generaldirektor der „Wiener Städtischen Wechselseitigen Versicherungsanstalt“) in „Norbert-Liebermann-Park“ benannt.

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 7







# BAUKONSTRUKTIONEN AUS STAHL

1170 Wien, Weidmannngasse 29, Telefon 43 43 68, 43 34 74

(MA 17 – 13/91/I/P.)

## Stellenausschreibung

Im FRANZ-JOSEF-SPITAL DER STADT WIEN gelangt die Position eines ärztlichen Direktors (männlich oder weiblich) der Verwendungsgruppe A/VIII zur Besetzung.

Eine Bewerbung ist nach zwei Varianten möglich:

### Variante I

ärztlicher Direktor  
ohne die zusätzliche Führung einer Abteilung  
(eines Institutes) im Franz-Josef-Spital

### Variante II

ärztlicher Direktor  
mit gleichzeitiger Führung einer Abteilung  
(eines Institutes) im Franz-Josef-Spital

Die Bedingungen der Anstellung sind:

#### Bei Variante I

- a) Österreichische Staatsbürgerschaft
- b) Doktorat der gesamten Heilkunde einer inländischen Universität
- c) Anerkennung als Facharzt oder praktischer Arzt
- d) Besondere Kenntnisse und Fähigkeiten auf dem Gebiet der Spitalsorganisation

#### Bei Variante II

Führung einer Abteilung (eines Institutes) im Franz-Josef-Spital und besondere Kenntnisse und Fähigkeiten auf dem Gebiet der Spitalsorganisation.

Bewerbungsgesuche um diese Stelle sind mit den entsprechenden Personaldokumenten (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Promotionsurkunde, Facharztanerkennung [Anerkennung zum praktischen Arzt], Nachweis über eine spezielle Ausbildung auf den Gebieten Organisation und Personalführung [Managementausbildung], gegebenenfalls *venia docendi*, Ernennung zum Univ Prof, alle womöglich in beglaubigter Abschrift), mit einer Darstellung des Lebenslaufes (womöglich in zweifacher Ausfertigung) und mit den Verwendungszeugnissen zu belegen und so rechtzeitig einzubringen, daß sie bis spätestens 17. Jänner 1992 in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr bei der MA 17 – Anstaltenamt, 1, Schottenring 24, 3. Stock, Zimmer 315, einlangen.

Im Lebenslauf sind unbedingt in chronologischer Reihenfolge die verschiedenen Verwendungszeiten als Arzt von der Promotion an bis zum heutigen Tage unter Angabe des medizinischen Faches anzuführen.

Bewerber, die nicht im öffentlichen Dienst stehen, haben ein amtsärztliches Zeugnis und eine Strafregisterbescheinigung beizulegen.

Die bereits im Dienst stehenden Bewerber aus den Krankenanstalten der Stadt Wien haben ihre Bewerbungsgesuche im Dienstweg einzubringen.

Die Eingabe ist gebührenfrei.

#### Erläuterungen:

- 1) Dauer der Bestellung – Bewerberauswahl
  - Die Bestellung erfolgt vorerst für die Dauer von 2 Jahren.
  - Es wird eine Stellungnahme des jeweiligen Spitalsausschusses eingeholt.
  - Es wird ein Gutachten des Landessanitätsrates eingeholt.
  - Mit den bestbewerteten Bewerbern wird in der MA 17 ein „Hearing“ unter besonderer Bedachtnahme auf Organisations- und Führungsfragen abgehalten.
  - Die Entscheidung über die Beendigung der Bestellung nach 2 Jahren oder die Bestellung auf Dauer soll vor Ablauf des 21. Monats erfolgen.

– Auch zu dieser Entscheidung wird eine Stellungnahme des Spitalsausschusses eingeholt.

2) Arbeits- und besoldungsrechtliche Stellung während der auf 2 Jahre befristeten Bestellung.

– Bewerber, die bisher noch nicht im Dienst der Stadt Wien stehen, werden befristet auf die Dauer von 2 Jahren als Vertragsbedienstete aufgenommen.

Nach Ablauf der 2 Jahre endet das Dienstverhältnis durch Zeitablauf, oder es wird in ein unbefristetes vertragsmäßiges oder öffentlich-rechtliches Dienstverhältnis übergeführt.

– Bewerber, die bereits im Dienst der Stadt Wien stehen, werden für die Dauer von 2 Jahren mit der hier ausgeschriebenen Funktion betraut, ohne schon formell in die neue, hier ausgeschriebene Bedienstetenkategorie eingereiht zu werden. Eine Ausgleichszulagenregelung sorgt jedoch (nach einer sechsmonatigen Probezeit) dafür, daß kein finanzieller Nachteil eintritt.

Die Nebengebühren richten sich nach der tatsächlich ausgeübten Tätigkeit.

Nach Ende des 2. Jahres erfolgt entweder die endgültige und unbefristete Bestellung in der angestrebten Position, oder die Funktionsausübung endet durch Zeitablauf. Der Beamte/Vertragsbedienstete wird in diesem Fall wieder im früheren Bereich tätig. Ein Anspruch, auf dem früheren Dienstposten wieder verwendet zu werden, besteht jedoch nicht.

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen der Besoldungsordnung der Bediensteten der Stadt Wien.

#### „GESIBA“

Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH

## Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung über Einfachfenster und Einfachtüren für den Wohnhausneubau: 14, Freyenthurmstraße 12.

Ausschreibende Stelle: GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH, 1, Eßlinggasse 8–10.

Anbotsunterlagen: Die Anbotsunterlagen liegen in der Notariatskanzlei Dr Gerhard Pauser, 1, Petersplatz 4, Tel 533 62 57 und 533 42 32, auf und können ab 28. November 1991, Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 17.00 Uhr, gegen ein Entgelt von 600 S (inkl MwSt) erhoben werden.

Abgabetermin: 10. Dezember 1991, 9 Uhr, in der Notariatskanzlei Dr Gerhard Pauser, 1, Petersplatz 4.

Öffentliche Anbotseröffnung: 10. Dezember 1991, 10.45 Uhr, in der Technischen Abteilung der GESIBA, 1, Eßlinggasse Nr 8–10, 4. Stock, Zimmer 412.

Zuschlagsfrist: 15 Wochen.

#### „GESIBA“

Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH

## Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung über Einfachfenster und Einfachtüren für den Wohnhausneubau: 14, Freyenthurmstraße 8.

Ausschreibende Stelle: GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH, 1, Eßlinggasse 8–10.

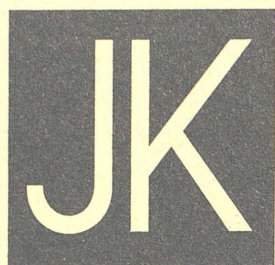
Anbotsunterlagen: Die Anbotsunterlagen liegen in der Notariatskanzlei Dr Gerhard Pauser, 1, Petersplatz 4, Tel 533 62 57 und 533 42 32, auf und können ab 28. November 1991, Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 17.00 Uhr, gegen ein Entgelt von 600 S (inkl MwSt) erhoben werden.

Abgabetermin: 10. Dezember 1991, 9 Uhr, in der Notariatskanzlei Dr Gerhard Pauser, 1, Petersplatz 4.

Öffentliche Anbotseröffnung: 10. Dezember 1991, 10.30 Uhr, in der Technischen Abteilung der GESIBA, 1, Eßlinggasse Nr 8–10, 4. Stock, Zimmer 412.

Zuschlagsfrist: 15 Wochen.





# JOHANN KOLLER GES.M.B.H.

TRANSPORTE  
KIESWERKE  
DEICHGRÄBER  
ERDARBEITEN

**120  
JAHRE**

1222 WIEN  
INDUSTRIEPARK NORD  
PERCOSTRASSE 17  
TEL 259 36 00 SERIE  
FAX 259 36 00 /18

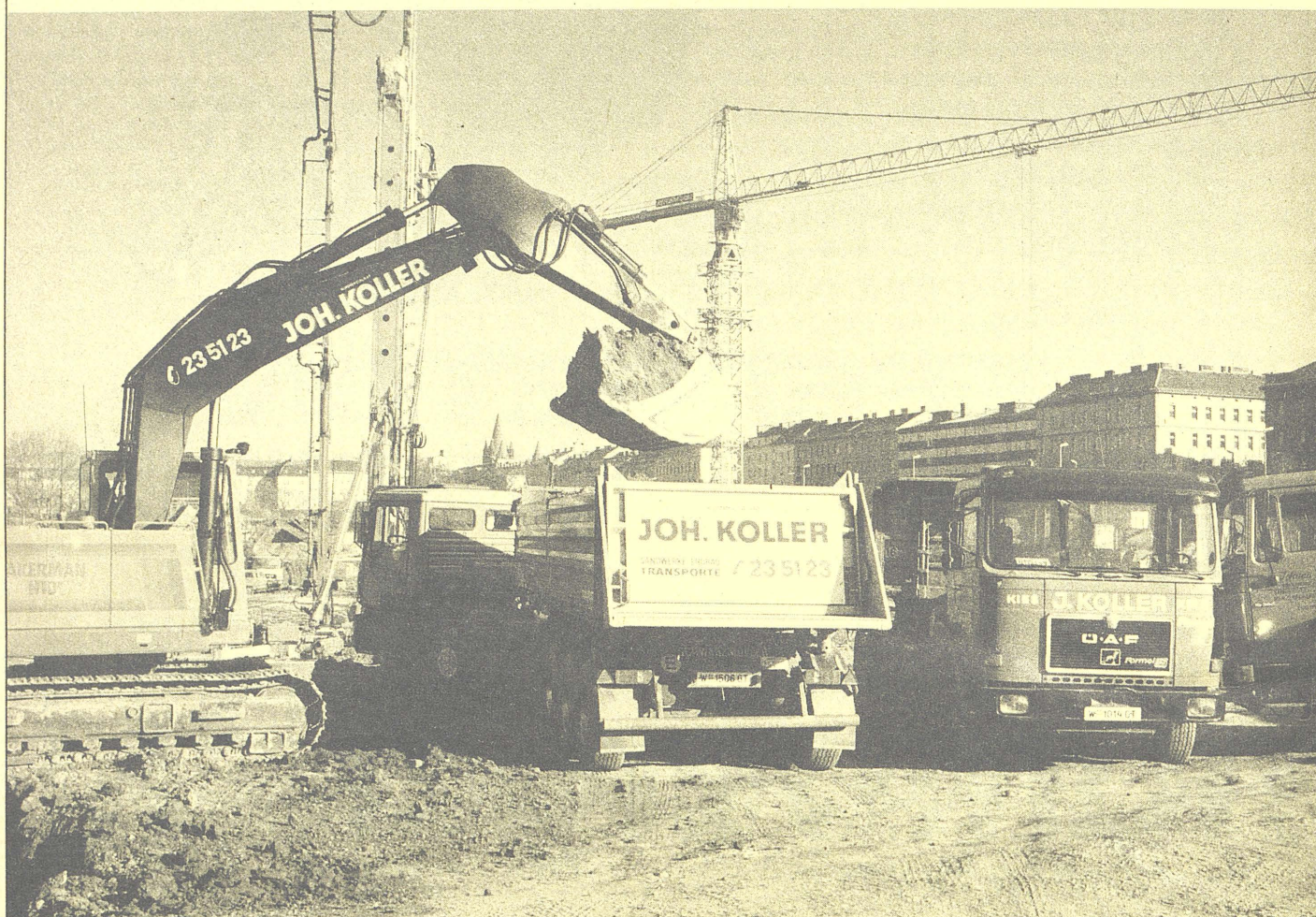



Foto: V. E. G.

**AUSFÜHRUNG DER GESAMTEN ERDARBEITEN BEIM  
NEUBAU DES  VERWALTUNGSZENTRUMS  
1020 WIEN, LASSALLESTRASSE, IM AUFTRAG DER ARGE:**



DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.  
Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen  
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:  
Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte  
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.  
Herzlichen Dank.

**P.b.b.**